

La Presse Sports

Graf tombe de nouveau devant Sanchez

Agassi en route pour la gloire...



Pages 3 et 5

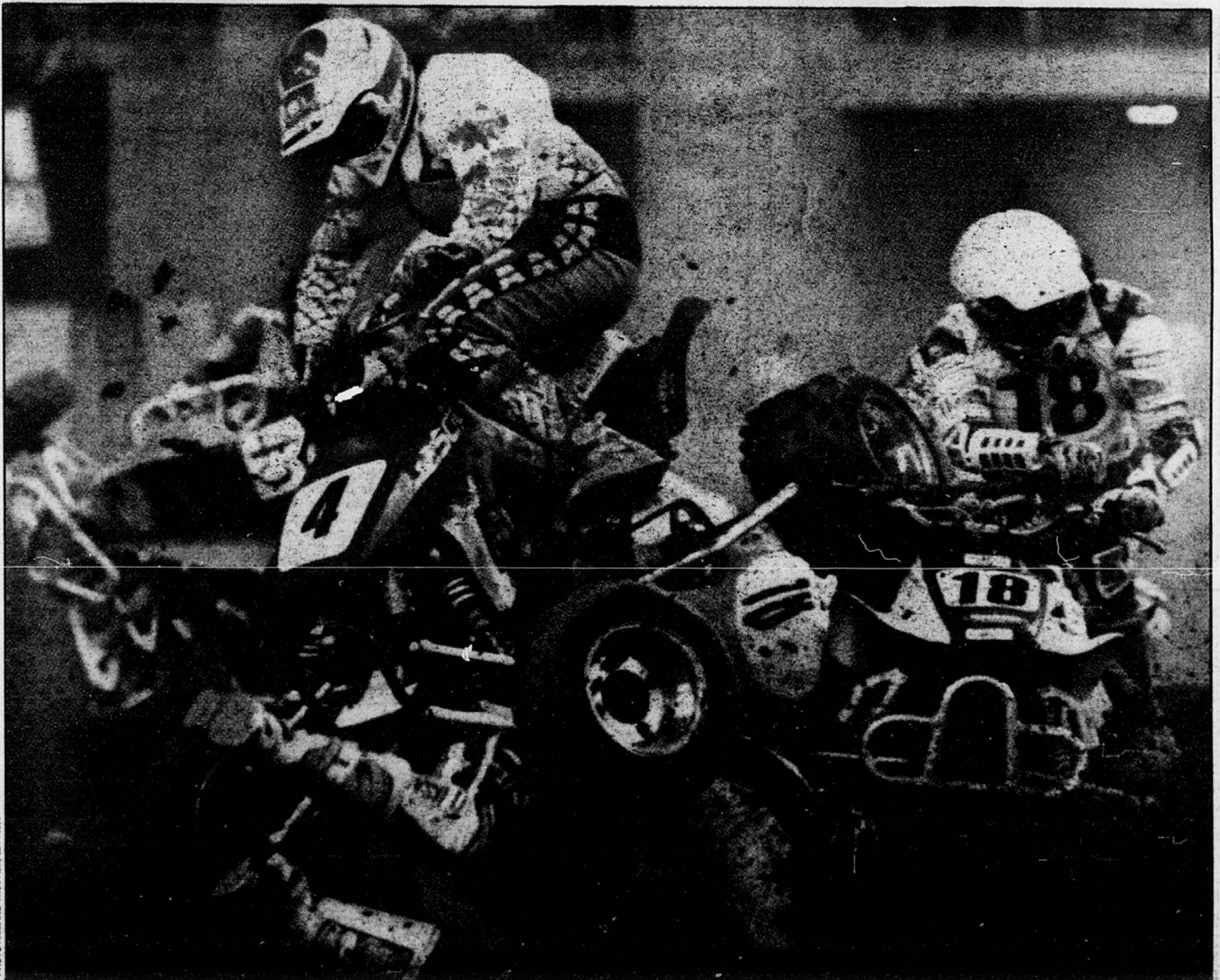


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Plus bruyants que les Expos!

Le Supermotocross a de nouveau fourni beaucoup d'émotion hier dans un Stade olympique rempli à craquer. Chutes spectaculaires, accrochages etc... n'ont pas manqué.

Page 6



40 ans de journalisme

■ Le journaliste André Trudelle a pris sa retraite en juillet dernier après une carrière de 41 ans exclusivement consacrée aux sports. Il a travaillé pendant 35 ans à *La Presse* et pendant six ans au défunt *Montréal-Matin*. Comme il le raconte lui-même, il a pris de l'expérience en faisant la cuisine, avant de couvrir principalement le Canadien, les courses de chevaux, les Jeux olympiques, le golf, et différents autres sports selon les besoins du journal. Dans une série de quatre articles, il rapporte comment se fabriquaient les pages de sport il y a près d'un demi-siècle; il raconte quelques anecdotes sur le hockey et les courses. Il termine ses reportages sur une note philosophique. À lire, dès demain dans le cahier des sports de *La Presse*.

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

8 h 30

Sport motorisé: le Grand Prix d'Italie de Formule 1. RDS, TSN

13 h 00

Football de la NFL: San Francisco vs Kansas City. CBS
Football de la CFL: Saskatchewan vs Winnipeg. CBC
Football de la NFL: Buffalo vs Nouvelle-Angleterre. NBC

13 h 30

Sport motorisé: 1994 PPG indyCar, Texaco Havoline 200. TSN

14 h 00

Golf: la dernière ronde de l'Omnium canadien. TVA, CTV

16 h 00

Football de la NFL: Houston vs Dallas. NBC
Hippisme: la compétition de sauts équestres DuMaurier International. CBC

Tennis: la finale masculine de l'Omnium des États-Unis. CBS

20 h 00

Football de la NFL: Giants de New York vs Arizona. RDS, TSN

23 h 35 (en reprise)

Sport motorisé: le Grand Prix d'Italie de Formule 1. CBC

COURSES SOUS HARNAIS

Un tournoi de conducteurs élités à Blue Bonnets

■ Aujourd'hui la Coupe des Éleveurs, dimanche prochain, un tournoi de conducteurs élités à Blue Bonnets. Neuf conducteurs parmi les meilleurs en Amérique du Nord participeront en effet à un tournoi de cinq courses dimanche prochain à BB. Les hippodromes américains de Meadowlands et de Yonkers y seront représentés respectivement par Michel Lachance et Luc Ouellette. Gaëtan Lamy, de la piste de Trois-Rivières, Daniel Dubé, de l'Hippodrome de Québec, Doug Brown et Bill Gaie, du circuit ontarien, de même que Rick Zeron, Gilles Gendron et Sylvain Filion, de Blue Bonnets, seront aussi de ce rendez-vous. Lors de la dernière course de ce tournoi, les chevaux seront attribués au hasard à chaque conducteur. Ce genre d'événements a toujours plu aux amateurs. Une belle initiative de Blue Bonnets qui tente de se refaire une clientèle...

Tout sur la Coupe des Éleveurs, en pages 8 et 9

Les Internationaux

Non classé, l'Américain Andre Agassi a sorti son compatriote Todd Martin, hier en demi-finale. Il éliminait ainsi une quatrième tête de série, un exploit jamais vu en 114 ans d'histoire des Internationaux des États-Unis.

Seul Stich se dresse devant Agassi

■ La finale masculine des Internationaux de tennis des États-Unis opposera cet après-midi l'Américain Andre Agassi à l'Allemand Michael Stich, tête de série numéro quatre.

Classé 20^e joueur mondial, Agassi a remporté hier la deuxième demi-finale masculine en remportant en un peu moins de deux heures une impressionnante victoire 6-3, 4-6, 6-2, 6-3 contre son compatriote Todd Martin, tête de série numéro neuf.

Il est devenu du même coup le premier joueur non classé parmi les favoris à accéder en finale de Flushing Meadow depuis Jan Kodes, en 1971. C'est aussi la première fois, en 114 ans d'histoire du US Open, qu'un joueur non classé élimine quatre têtes de série.

«C'est le sentiment le plus extraordinaire du monde», a déclaré Agassi, favori du public. «Je n'avais jamais été aussi excité depuis Wimbledon. Encore un match. Je vais faire tout ce

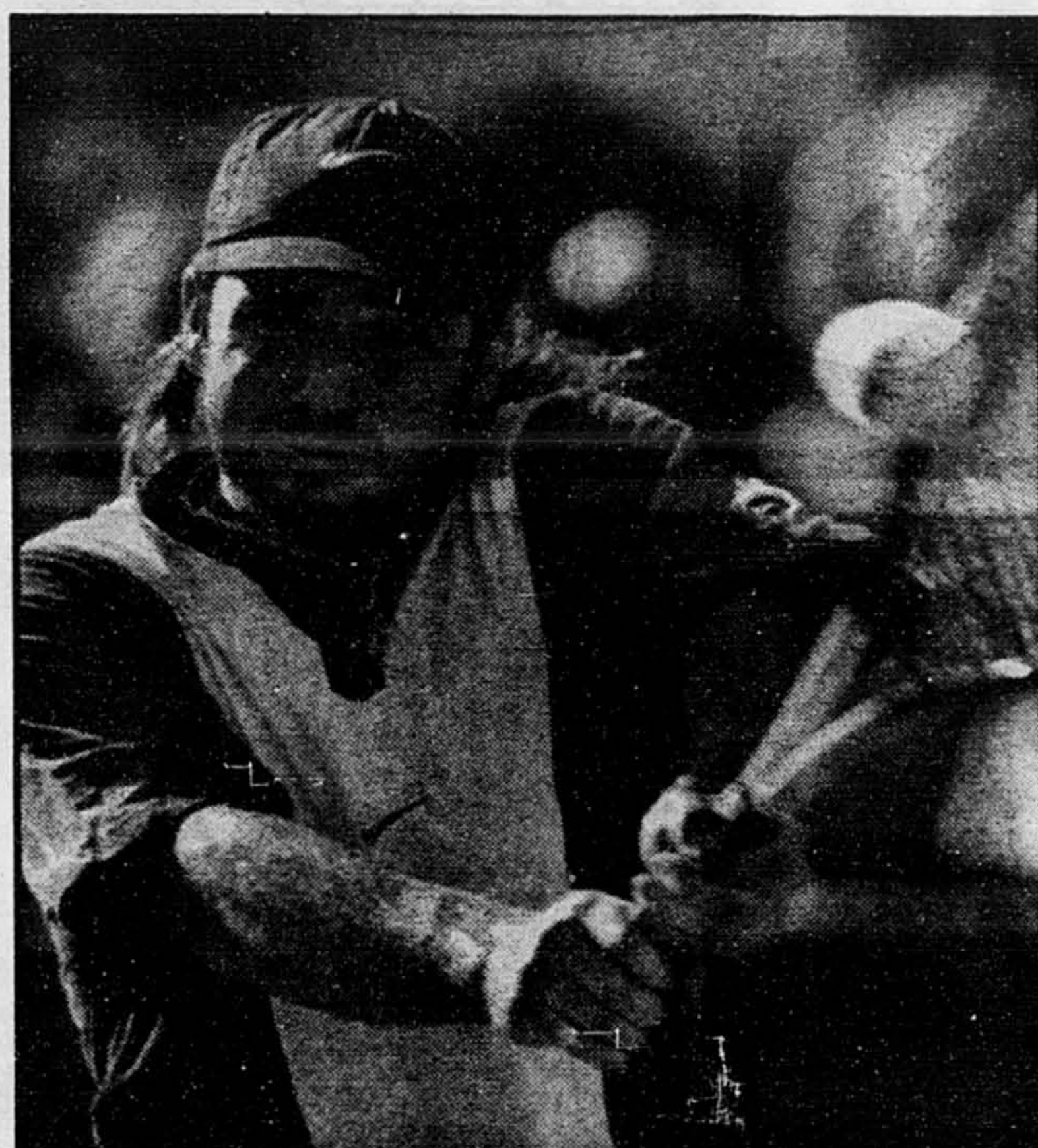


PHOTO REUTER

qui est en mon pouvoir pour la remporter.»

Plus tôt en après-midi, Stich avait mis un terme à la surprenante ascension du Tchèque Karel Novacek, qu'il a sorti en trois sets secs de 7-5, 6-3, 7-6.

C'est la première fois que l'Allemand accède à une finale du Grand chelem depuis sa victoire à Wimbledon en 1991. L'année dernière, il avait été sorti dès le premier tour, et il n'a jamais dépassé le deuxième tour dans ses quatre dernières participations au Grand chelem.

«C'est formidable. Je n'en demandais pas tant en venant ici. Maintenant, je suis décidé à remporter le championnat», a dit Stich.

Le match a été disputé par un vent violent, mais celui-ci a semblé gêner davantage Novacek, classé 56^e joueur mondial.

Stich n'a abandonné qu'un seul set dans le tournoi — en quart de finale contre le Suédois Bjorkmann —, mais cette performance n'a pas suffi à faire déplacer la grande foule new-yorkaise, plus attentive au résultat de son chouchou Agassi.

Si Novacek a pris une fois le service de l'Allemand dans chacune des deux premières manches, il a concédé deux fois le sien, contestant de nombreuses fois les décisions des juges de lignes. La cause était entendue malgré un baroud d'honneur dans le troisième set.

La finale masculine

■ La finale masculine promet de l'action. L'Américain Andre Agassi et l'Allemand Michael Stich ont largement dominé leur demi-finale. Voici quelques chiffres concernant ces deux joueurs au meilleur de leur forme.

Agassi

24
5'11"
175
20
7-11
8-7
25-8
Finaliste en 1990
70-19
1
21
2
Wimbledon 92
35-11
6 121 274\$
590 929\$

Age

25

Taille

6'4"

Poids

175

Classement

4

Fiche en 5es manches

11-11

Bris d'égalité en 1994

21-13

Fiche à Flushing Meadow

10-5

Meilleur résultat à F.M.

Finale, 1994

Fiche en Grand chelem

54-21

Titre en Grand chelem

1

Titres en carrière

15

Titres en 1994

3

Meilleur résultat en Grand chelem

Wimbledon 91

Fiche en 1994

52-16

Bourses en carrière

8 923 884\$

Bourses en 1994

678 770\$

BLOC-NOTES

■ Vous souvenez-vous? En 1977, ce 11 septembre, Guillermo Vilas défaisait Jimmy Connors en quatre manches. Il s'agissait de la dernière finale de l'Omnium des USA être disputée à Forest Hills. En 1988, Mats Wilander prenait quatre heures et 55 minutes à l'emporter (6-4, 4-6, 6-3, 5-7 et 6-4) sur Ivan Lendl. Jusque là aucune finale n'avait nécessité tant de temps. En 1993, Steffi Graf méritait son troisième titre newyorkais aux dépens de Helena Sukova.

Les Internationaux de tennis des États-Unis

Une championne au goût de Flushing Meadow



GILLES BLANCHARD

■ L'Omnium des États-Unis tient une nouvelle championne, Arantxa Sanchez Vicario, une Espagnole de 22 ans, une têtue et une batailleuse au style tout croche, rappelant si bien Jimmy Connors aux Américains qu'ils ont commencé de développer une histoire d'amour avec elle, hier.

Et elle avec eux.

Ils ont commencé par la prendre en pitié, puis ils l'ont littéralement portée à cette victoire, par 1-6, 7-6 (7-3) et 6-4, sur la championne en titre, l'Allemande Steffi Graf.

À peu de choses près, Flushing Meadow a réutilisé le scénario qu'on avait servi aux Montréalais, il y a quelques semaines au Parc Jarry, c'est-à-dire un match en deux temps, une rencontre sportive qui a fini par faire appel aux émotions et qui est devenue une bataille d'orgueilleuses remportée, une autre fois, par la négligence aux dépens d'une championne amoindrie.

Le dos, le fameux dos de Graf, celui qu'elle aurait pu ménager en déclarant forfait à Montréal, a encore fait des siennes. Au huitième jeu de la deuxième manche. L'Allemande a couru à sa droite, frappé à bout de bras, grimacé et immédiatement fait mander la thérapeute. Comme à Montréal, le vent venait de tourner et, jusqu'à la fin, tandis que Sanchez Vicario multipliait les agressions au filet contre une Graf de plus en plus défensive, l'issue ne dépendait plus que de l'application de l'Espagnole. Or, c'est probablement sa plus belle qualité, elle ne désarme jamais.

Deux niveaux de jeu

Comme à Montréal, Graf s'est présentée en entrevue, les yeux rougis, défaite. Elle a fait la réponse attendue: «Quand on perd, on ne parle pas de blessure.»

Puis, pressée de questions, elle a fini par dire qu'elle portait un corset spécial «depuis

plusieurs semaines», qu'elle s'en allait immédiatement consulter un médecin en Allemagne et qu'elle ne jouerait plus avant d'obtenir sa permission. «Deux semaines, deux mois, aussi longtemps qu'il le faudra», a-t-elle précisé.

Graf tiendra vraisemblablement parole; son match l'avait brisée. «Ce n'est pas la défaite qui est si décevante, expliquait-elle après avoir eu les bons mots d'usage à l'endroit de sa rivale, c'est de ne pas être capable de jouer à son niveau.»

On avait pu juger de son niveau de jeu en première manche. Après deux parties erratiques «pour se faire la main», Graf avait écrabouillé



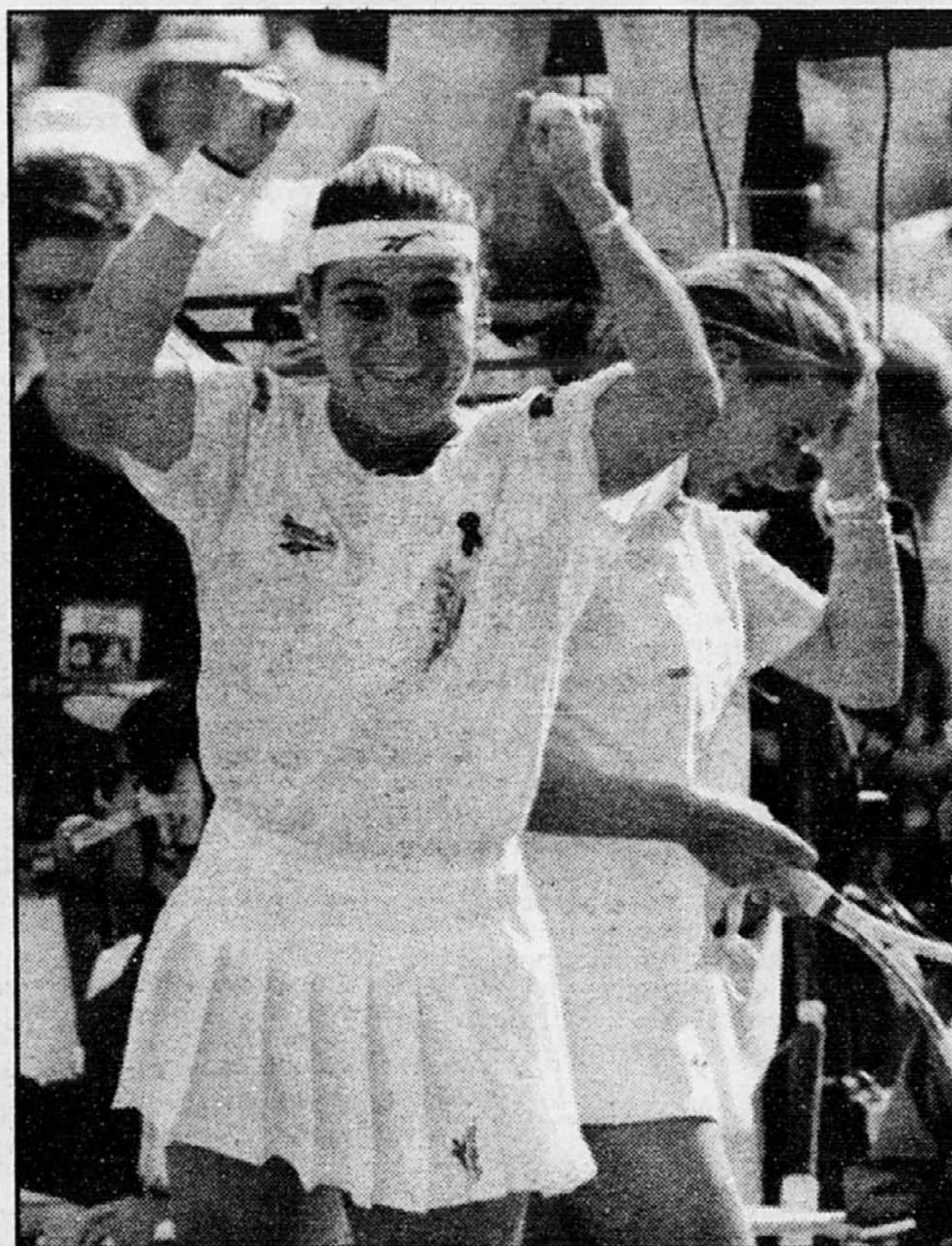
Sanchez Vicario. Coup droit, revers, service, passing, elle avait tellement dominé qu'en cinq jeux, l'Espagnole n'avait récolté que quatre points!

Une manche en 22 minutes. Un silence de mort régnait dans le stade Louis-Armstrong.

Après la pause, Sanchez Vicario s'amenant au service, les quelque 20 000 spectateurs avaient commencé de s'en mêler. On avait applaudi pour encourager, puis on avait hurlé quand l'Espagnole avait réussi un service gagnant. Graf avait réinstallé le silence en brisant au troisième jeu, mais Sanchez Vicario avait immédiatement repris le bris et multiplié les attaques au filet: Graf était désormais seule de son camp.

Quelques minutes plus tard, le dos lâchait et Graf passait à la défensive, ses rares attaques résultant en erreurs directes. Au 10e jeu, elle faisait face à trois balles de manche; en bris d'égalité, elle s'inclinait en concédant cinq points d'affilée.

À toutes fins utiles, le match était joué et Flushing Meadow tenait une championne à son goût. Qu'importe qu'elle ait été humiliée en première manche,



Arantxa Sanchez Vicario savoure sa victoire... Steffi Graf, elle, sort brisée de son match.

PHOTO REUTER

qu'importe qu'elle ait cafouillé comme une débutante sur deux balles de championnat, elle n'avait jamais plié.

Sanchez: «Je vais fêter ça avec ma famille!»

■ Arantxa Sanchez Vicario a retenu son souffle, regardé deux fois la balle franchir la ligne («j'avais peur que le vent fasse encore des siennes!») et s'est immédiatement dirigée vers la loge qu'occupait sa mère.

«Nous nous sommes serrées, nous pleurons toutes les deux, nous ne trouvons pas les mots, puis, après, elle m'a dit qu'elle était fière de moi.»

Vingt minutes plus tard, en entrevue, Arantxa ne trouvait toujours pas les mots pour exprimer ce qu'elle ressentait. J'ai toujours les yeux dans l'eau, je n'arrive pas à dire, c'est le plus beau jour de ma vie.

«J'ai battu la meilleure joueuse au monde, j'ai gagné l'Omnium des USA... c'est un rêve que je réalise.»

Sur le terrain, la championne avait figé en recevant le chèque du vainqueur, 550 000 \$ US. «Non, je savais combien on donnait ici au gagnant, mais je pense que je n'avais pas réalisé. Chose certaine, je sais comment je vais en dépenser une partie. Ce soir, je vais fêter ça, et en grand, avec ma famille et mon entourage. Ils ont tremblé comme moi aujourd'hui!»

La gagnante n'avait pas été éprouvée outre mesure par la rossée de la première manche. «Je me suis dit qu'il ne me servait à rien de m'en faire, qu'il suffisait de m'accrocher et de jouer plus agressivement. Je savais que je pouvais gagner, je me suis dit 'continue de te battre'. J'ai haussé mon jeu d'un cran, les gens ont commencé de me soutenir, je me suis sentie tout à fait bien et Steffi a commencé de manquer.»

Quand on lui a demandé si sa tenue en tournois du Grand chelem cette année (victoire à Paris et à New York et finale à Melbourne) ne justifiait pas qu'on la considère la meilleure joueuse en 1994, la championne a souri. «Au classement, Steffi est toujours la première, a-t-elle fait. Ce n'est pas à moi, mais à vous, de décider.»

Et la blessure de sa rivale ne diminuait en rien le plaisir de sa victoire. «Elle s'est très bien défendue. Je savais qu'elle était blessée, mais je n'y ai guère porté attention. Il y a eu la première manche et, après, je me concentrais tellement sur mon jeu que je n'ai rien vu.» G.B.

Une juste récompense

■ Rendons hommage à Arantxa Sanchez Vicario. Fidèle à sa réputation de bagarreuse, elle a réussi à force de combativité à transformer une situation précaire en un triomphe exceptionnel. En première manche, subissant les accélérations en coup droit de Steffi Graf, elle fut complètement éclipsée. Loin de se décourager, elle a modifié sa stratégie. Quitte à prendre des risques, Arantxa est devenue plus agressive. Aidée par sa grande vitesse de déplacement, c'est elle qui s'est mise à appliquer la pression. Elle était partout sur le court, forçant Graf à frapper beaucoup de balles et surtout à lui faire prendre des risques et à la déjouer.

Ce triomphe est une juste récompense pour l'athlète la plus affamée et la plus en forme du circuit. Jumelée à celle de Roland-Garros, cette victoire devrait la consacrer joueuse de l'année.

○

Les deux demi-finales masculines n'ont pas offert le suspense attendu. Stich et Agassi étaient trop forts.

Nous ne pouvions toutefois espérer une meilleure finale puisque les deux joueurs possèdent des styles opposés et sont tous deux en superbe forme. D'un côté, Michael Stich, adepte du service-volée; de l'autre, l'un des meilleurs retourneurs et un des contre-attaquants les plus explosifs du circuit.

Stich est un grand athlète et il est de nouveau au sommet de sa forme, comme en fin de saison dernière, une forme qui lui avait permis de remporter le Masters entre autres tournois.

Agassi, depuis son association avec l'entraîneur Brad Gilbert, nous montre des dispositions mentales qu'il ne nous avait jamais laissés voir jusqu'à ce jour.

Pour l'un de ces deux hommes, il s'agira d'un second titre dans un tournoi du Grand chelem. Tous les deux ont remporté Wimbledon, Stich en 1991, Agassi l'année suivante.

Roger Raymond

Aujourd'hui

CENTRAL

12 h 30, double, femmes, finale

K. Maleeva-R. White (Bu/USA) - J. Novotna-A. Sanchez (Tch/Esp)

Pas avant 16 h

Simple, hommes, finale

Michael Stich (All/N.4) - Andre Agassi (USA)

(NDLR: Roger Raymond, collaborateur de La Presse, est directeur du tennis du Sporting Club du Sanctuaire et l'un des professionnels les mieux cotés au Canada.)

Au camp du Canadien

« On sent les jeunes qui nous poussent dans le dos »

Brunet se dit conscient d'avoir un défi à relever



PIERRE
LADOUCEUR

■ « On est tous des gagnants dans ce vestiaire, affirme l'attaquant Benoit Brunet. On sait tous ce qui s'est produit la saison dernière lors des séries. On est tous conscients d'avoir un défi à relever cette année ».

Auteur de dix buts à chacune de ses deux premières saisons, Brunet est un spécialiste défensif avec le Canadien, lui qui l'an dernier formait un duo de premier plan avec Guy Carbonneau lors des désavantages numériques.

« Au lendemain de la conquête de la Coupe Stanley, on est arrivé au camp trop confiants. On pensait que cela serait facile et on n'était pas vraiment prêts mentalement au début des séries.

« De plus, sur le plan robuste, je n'ai pas été affecté parce que je jouais sur un trio défensif. Mais nos marqueurs ont été frappés solidement certains soirs.

« Depuis notre revers contre Boston qu'on entend parler de cette contre-performance. Dans les circonstances, les joueurs sont impatients de commencer la saison et d'effacer ce mauvais souvenir.

« Quant à la présence des nombreux jeunes joueurs au camp d'entraînement, elle suscite beaucoup d'enthousiasme. L'an dernier, les joueurs étaient sûrs de leur poste à cause de cette conquête de la Coupe Stanley. Ça nous donnait une certaine police d'assurance. Cette année, on sent les jeunes qui nous poussent dans le dos. Ces gars-là sont affamés et c'est bon pour l'équipe », a soutenu Brunet qui ne serait toutefois pas surpris de voir ses patrons bâcler une grosse transaction avant la fin du camp d'entraînement.

Enthousiasme et émotion

Pour sa part, l'entraîneur Jacques Demers avait un message à livrer aux partisans du Canadien. Il a promis de l'enthousiasme de la part de ses joueurs en 1994-95.

« Je veux de l'enthousiasme et de l'émotion, a confirmé Demers. Nos amateurs vont avoir droit, dans la grande majorité des matches, à beaucoup d'intensité et d'émotion. J'estime que cette attitude manquait au Club de hockey Canadien la saison dernière.

« Nos joueurs sont arrivés à l'entraînement l'an dernier alors qu'ils avaient encore en tête leur conquête de la Coupe Stanley. Au cours des mois d'été, ils avaient toutefois oublié ce qui leur avait valu ce succès: l'intensité au jeu.

« De plus, il y avait trop de distractions. Plusieurs joueurs voulaient renégocier leur contrat. C'était normal. On ne peut pas blâmer un joueur de vouloir améliorer son sort. Sauf que ce n'était pas bon pour l'équipe. D'ailleurs, j'ai bien hâte de voir ce qui se passera à Vancouver et New York.

« Chez ces récents finalistes de la Coupe Stanley, il semble y avoir beaucoup de distractions. Chez les Rangers, Mark Messier menace de boycotter le camp. D'autres joueurs subiront son influence et les Rangers pourraient bien avoir un début de saison difficile », a expliqué Demers.

Chez le Canadien, pour main-

tenir l'enthousiasme, Demers mise sur les jeunes joueurs. Les Donald Brashear, Gerry Fleming, Jim Campbell, Craig Darby, Brian Savage, Valeri Bure, Robert Guillet, Turner Stevenson, Brent Bilodeau et Christian Proulx auront toutes les chances de mériter un poste avec le Canadien.

« J'ai déjeuné avec Serge Savard ce matin. À un moment donné, je lui ai demandé s'il serait prêt à accepter un surplus de cinq ou six joueurs à Montréal en début de saison. Il m'a dit qu'il pourrait vivre avec cette situation-là », a expliqué Demers.

« De plus, sans nommer de joueurs, je peux confirmer que les jeunes joueurs qui resteront avec le Canadien seront en uniforme lors du premier match de la saison, le premier octobre, contre les Bruins de Boston. Pas question qu'ils regardent ce match de la passerelle s'ils sont encore à Montréal ».

Stevenson: « Je suis en mesure de suivre le rythme »

■ En 1990, Turner Stevenson avait été le premier choix du Canadien et le 12^e sélectionné à la séance de repêchage présentée au B.C. Place de Vancouver. Après deux saisons complètes à Fredericton, ce gros ailier droit cogne finalement à la porte du vestiaire du Canadien.

Si Stevenson se taille un poste, il ne sera toutefois pas le premier de la cuvée 1990 à graduer avec le Canadien puisque Gilbert Dionne (5^e choix) et Paul DiPietro (6^e choix).

« L'avenir nous dira si ces deux années passées à Fredericton ont été bénéfiques à ma carrière. On s'en reparlera dans dix ans », de dire Stevenson qui est âgé de 22 ans.

« L'an dernier, j'avais bon espoir de faire l'équipe. Mais les postes étaient rares chez une équipe qui venait de gagner la Coupe Stanley. De plus, j'étais plus nerveux, je n'étais pas à l'aise avec la rondelle.

« J'ai appris beaucoup à Fredericton et je crois avoir acquis une plus grande confiance. Lorsque le Canadien a fait appel à mes services lors de la série contre les Bruins de Boston, j'ai pu contribuer à la cause de l'équipe.

« J'ai eu l'occasion lors de cette série de jouer avec Kirk Muller et John LeClair. C'est une belle expérience pour un jeune joueur d'évoluer sur le même trio que Muller. C'était égale-

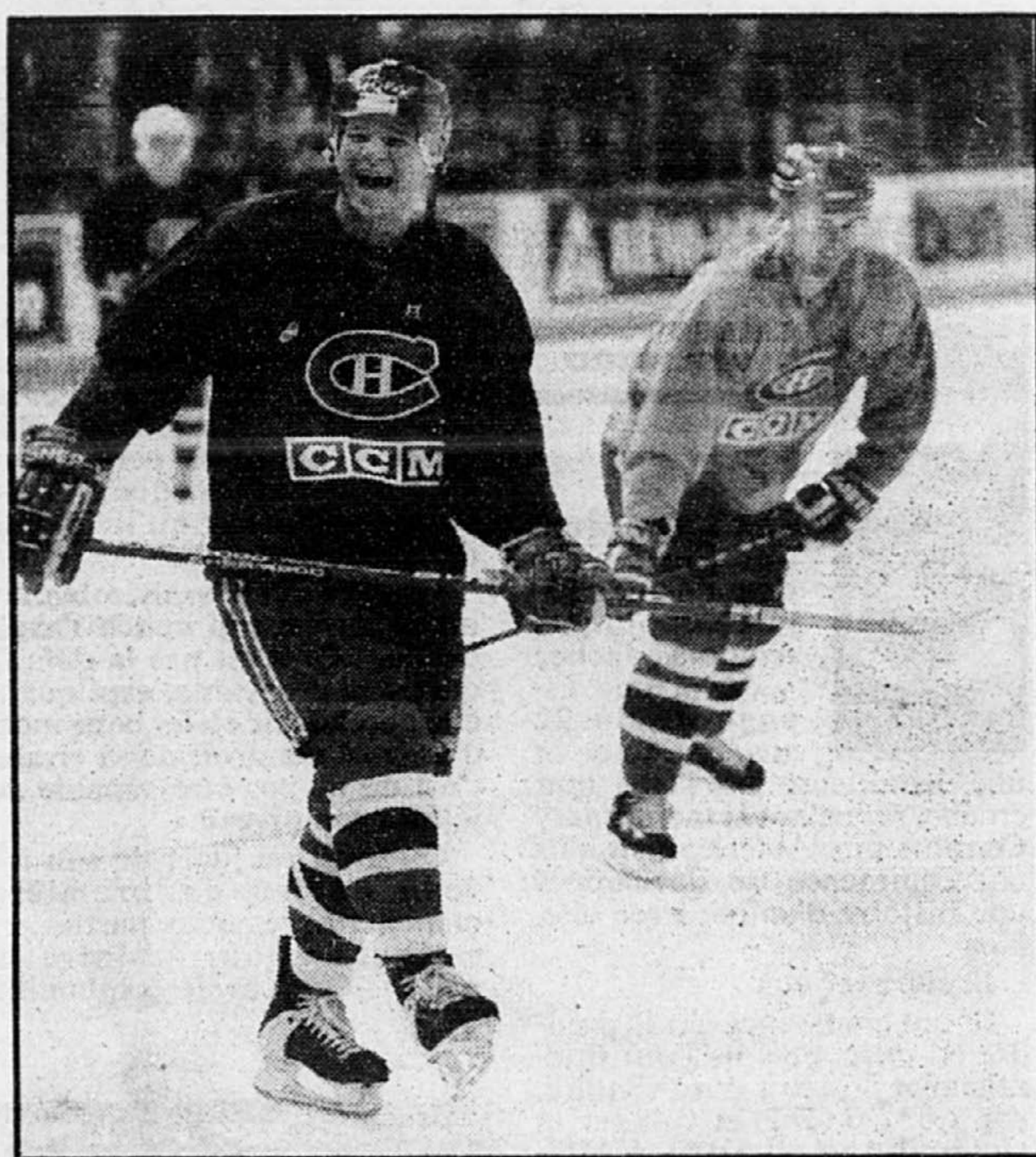


PHOTO LUC-SIMON PERRAULT, La Presse

Comme plusieurs de ses coéquipiers, Benoit Brunet est impatient d'effacer le mauvais souvenir de la saison dernière.

ment une belle marque de confiance de la part de l'entraîneur.

« L'an dernier, j'ai amélioré mon coup de patin dans la Ligue américaine. À la fin de mon stage chez les juniors, lors de mon premier camp, je ne suivais pas vraiment le jeu. Je manquais de vitesse et j'étais trop souvent en retard sur le jeu. Lors des séries et cette année, je suis en mesure de suivre le rythme.

« De plus, j'ai travaillé sur mon conditionnement physique cet été et je suis en meilleure forme. Je suis plus fort physiquement. C'est important pour moi. Pour être un atout à l'équipe, je dois dominer le long des

rampes et je dois régulièrement compléter mes mises en échec », a conclu Stevenson.

Si Jacques Demers ne veut pas encore identifier les joueurs qui gradueront avec son équipe, Paulin Bordeleau, l'entraîneur des Canadiens de Fredericton, semble pour sa part avoir fait son deuil de Stevenson et Donald Brashear.

« Notre but à Fredericton, c'est de préparer les gars pour le Canadien. Turner (Stevenson) et Donald (Brashear) auront toutes les chances de prouver qu'ils sont prêts au cours des prochains jours », de dire Bordeleau qui ouvre aujourd'hui son camp à Fredericton.

P.L.

Brochu: « J'ai perfectionné mon style papillon »

■ À tous les ans, il y a des joueurs qui sont oubliés lors de la séance de repêchage de la Ligue nationale de hockey. Pour ces gars-là, il faut espérer une invitation à un camp professionnel.

Tel a été le cas du gardien Martin Brochu. Après une carrière junior à Granby et Hull, cet athlète originaire de Ville d'Anjou a reçu une invitation du Canadien l'an dernier.

« Ça a bien fonctionné avec les Canadiens de Fredericton, de raconter Brochu. Si l'on considère qu'il y a eu sept gardiens avec l'équipe au cours de la sai-

son, je dois être satisfait d'avoir participé à 32 matches ».

Cet élève de François Allaire, l'entraîneur des gardiens chez le Canadien, vise la Ligue nationale. Mais il est bien conscient qu'il devra encore patienter avant d'atteindre son but.

« Pour le moment, après Patrick Roy, le poste de deuxième gardien appartient à Ron Tugnutt. Mais si jamais il y avait une blessure à l'un de ces deux gardiens, Brochu serait alors appelé à combler le vide », a confirmé Jacques Demers en début de semaine.

D'ailleurs, c'est Brochu qui

sera devant le filet du Canadien, demain soir, à Detroit contre les Red Wings.

« Jacques Demers a déclaré aux gens des médias qu'on jouerait chacun un match complet à Detroit et Toronto. J'ai souvent eu à partager des matches, mais c'est toujours plus agréable de jouer 60 minutes », a avoué Brochu.

Au sujet des 60 minutes de jeu, Brochu a d'ailleurs raconté qu'il avait amélioré son niveau de concentration l'an dernier à Fredericton alors qu'il a conservé une excellente moyenne de 3,03.

« Techniquement je me suis amélioré en travaillant avec François (Allaire). Je suis meilleur maintenant pour arrêter le deuxième lancer. J'ai perfectionné mon style papillon.

« Mais sur le plan mental, j'ai travaillé sur ma confiance. Je ne me laisse plus affecter par un mauvais but. De plus, j'ai amélioré mon agressivité au jeu. Chez les juniors, je pouvais être agressif pendant la majorité de la rencontre, mais j'avais des lapsus. Maintenant je peux me concentrer pendant 60 minutes », a-t-il conclu.

P.L.

Graf aura signé la plus importante victoire du tournoi

CHRONIQUE

Gilles
Blanchard



NEW YORK

Oubliez Becker, Edberg, Pierce et Martinez, Graf et Sampras aussi, le plus gros favori à s'être cassé la gueule à Flushing Meadow cette année s'appelle Mike McCormack, le cerveau de la firme International Management Group (IMG).

McCormack ne frappe pas de balles mais il touche une commission chaque fois que l'une ou l'autre des nombreuses stars de son écurie porte un soulier ou un chandail, foule un terrain ou enregistre une pub quelconque.

McCormack ne frappe pas de balles, mais il possède une demi-douzaine de gros tournois professionnels et il en dirige une demi-douzaine d'autres, contre rétribution bien sûr.

Pour la bonne mesure, McCormack s'occupe aussi... d'à peu près tout ce qui rapporte. Vous cherchez un entraîneur, un joueur, un commanditaire, vous voulez organiser une visite papale aux USA (sans blague)? McCormack est votre homme.

Or McCormack vient de rater un coup, un gros coup. Avec la complicité de Martina Navratilova, une cliente à lui tout juste élue présidente de l'Association féminine, il est venu à deux poils de mettre la main sur le circuit professionnel féminin. Il est passé si près de réussir que des conférences de presse avaient même été convoquées il y a quelques jours, afin d'annoncer que Billie Jean King (une autre cliente) et IMG allaient désormais diriger le circuit féminin.

Il semble que New York se prête bien aux coups

Son dos l'aura peut-être fait plier sur le court, mais en s'élevant contre le projet de Mike McCormack, Steffi Graf aura remporté une victoire historique à Flushing Meadow.

PHOTO REUTER

d'état. C'est ici, il y a quatre ou cinq ans, que les joueurs avaient tenu une réunion dans un garage — on leur avait refusé une salle — et avaient décidé de se débarrasser de leurs gestionnaires, le Men's International Professional Tennis Council (MIPTC). Ce faisant, les joueurs chassaient les représentants de la Fédération internationale de tennis (FIT), exacte-



ment comme les propriétaires du baseball ont fait en abolissant le poste de commissaire. Il en était résulté une période de flottement et d'intravies — un temps, les tournois du Grand chelem, propriétés de la FIT n'apparaissaient plus dans le guide de presse du circuit! — dont on n'est pas encore tout fait sorti d'ailleurs.

Tout n'étant pas finalisé et la résistance se manifestant de plus en plus fermement, McCormack a annulé sa conférence de presse. Puis, l'effet surprise disparu, ses positions se sont encore affaiblies et il a été contraint d'abandonner son projet.

Vendredi, il s'est même engagé devant le Conseil du tennis féminin, l'organisme qui dirige le circuit professionnel, à ne pas créer un réseau de compétitions parallèle. Puis, le Conseil s'est nommé un directeur, Anne Person Worcester, et s'apprête à signer un contrat avec un nouveau commanditaire.

Ironiquement, c'est Advantage, une firme de gestionnaires en tennis, rivale d'IMG, qui est mandatée pour trouver ce commanditaire.

Non moins ironiquement, c'est Steffi Graf, une cliente d'Advantage, qui aura fait fléchir les genoux à McCormack en déclarant en entrevue qu'elle s'opposait à la main mise d'IMG sur le circuit féminin.

«Ça n'a pas été fait correctement et ça n'a pas beaucoup de bon sens», a-t-elle dit en substance.

Les coups d'état ne s'effectuent pas souvent «correctement». Dans le cas qui nous occupe, IMG avait avancé que les dix meilleures joueuses avaient été consultées. Or, ni Graf ni Mary Pierce ne l'avaient été.

Graf avait encore raison quand elle ajoutait que la mainmise d'une firme d'agents de joueuses sur le circuit créerait des jalousies et des conflits d'intérêt.

Son intervention a largement contribué à bloquer McCormack.

Elle n'apparaîtra pas dans le livre des records de l'Omnium des USA mais il s'agit, selon les historiens du tennis, de la plus grosse victoire remportée à Flushing Meadow cette année.

BASEBALL MAJEUR

Annulera-t-on la saison demain?

Associated Press

NEW YORK

■ On ne sait toujours pas s'il y aura reprise du baseball majeur cette saison. Du côté des propriétaires, on tend certaines perches pour ensuite les retirer; du côté des joueurs, on admet franchement qu'on ne sait tout simplement plus sur quel pied danser.

La date limite fixée pour l'annulation de la saison 1994 avait d'abord été fixée pour vendredi, mais la partie patronale s'est ravisée et hier on ignorait toujours si une décision serait prise incessamment.

Les propriétaires ont rejeté

la plus récente proposition des joueurs — un plan de taxation relié à la masse salariale des équipes —, mais le commissaire intérimaire Bud Selig a simultanément annoncé que la décision d'annuler ou non la saison 1994 serait prise «plus tard».

Avant de prendre le chemin de Milwaukee où il réside, Selig a affirmé qu'aucune négociation n'était prévue. Quelques comités de travail ont cependant été formés et ils ont discuté pendant près de trois heures hier matin.

De sources fiables, mais anonymes, Associated Press a appris que l'Association des joueurs ne comprenait pas tout à fait les agissements des propriétaires. Il

semblerait que ce qu'avancent Selig et Richard Ravitch (le négociateur patronal) ne reflète pas nécessairement la position de certains propriétaires comme John Harrington (Boston) et Jerry McMorris (Colorado) qui

croient une entente toujours possible.

Un propriétaire, Peter Angelos des Orioles de Baltimore, a déclaré que certaines équipes n'avaient même pas été mises au courant de la

nouvelle proposition avant son rejet par Selig.

Par ailleurs, le quotidien «The Chicago Tribune» dit tenir de sources bien informées que Selig annoncera l'annulation de la saison de baseball dès demain.

Mais hier la ligue a fait savoir par voie de communiqué qu'aucune décision n'avait été prise en ce sens: «La situation sera évaluée à la lumière des développements et une décision sera prise en temps et lieu.» Plus tard, Selig ajoutait lui-même, de sa demeure de Milwaukee: «Je n'ai pas encore pris de décision, je vous le jure. Je n'ai parlé à personne depuis vendredi. Rien n'a changé, mais restons optimiste.»

LE POINTAGE DE LA GRÈVE

JOURS
PERDUS

30

MATCHS
ANNULÉS

383

Le Supermotocross



Le départ s'est fait dans l'ordre mais un photographe aventurier a subi des blessures lorsqu'il a été renversé par un des engins.

PHOTOS ARMAND TROTIER, La Presse et collaboration spéciale



Le grand Marco fait ça comme un pro

■ Peu de gens au Stade connaissent Marco Dubé avant de l'acclamer à tout rompre en qualification pour sa cinquième place.

Et ce, sans savoir que ce ti-cul de 17 ans en est à sa troisième course seulement chez les experts! À le voir de près, il n'annonce pas, comme on dit: un gringalet tout en longueur, des taches de rousseur plein le visage et un accent qui nous dit qu'il vient d'ailleurs. De Saint-François-Xavier-de-Viger, près de Rivière-du-Loup, en fait.

Avant d'aborder la piste du Stade pour la première fois de sa vie en compétition, Marco ne ressentait pas la pression. Facile... un petit nouveau de qui l'on n'attend rien.

«Mais je suis nerveux», disait-il en regardant son père astiquer sa Suzuki 'compétition-client', la même machine 'ordinaire' avec laquelle il a gagné 30 de ses 36 courses amateurs cette saison en 125 et 250 c.c. Pas étonnant qu'il soit champion canadien dans les deux classes depuis deux ans.

«On n'est pas riche, dira Denis Dubé qui a vu deux de ses autres fils, Sylvain et Christian, adopter le motocross avant Marco. Je me suis résigné à changer de motoneige moins souvent et j'ai dû vendre ma moto de route.»

Marco le lui rend bien. À ses deux premières courses chez les experts, le grand s'est imposé sur le champ: deux fois cinquième en 125 cc. et troisième puis quatrième en 250 c.c..

Futur champion? Probable. Et tout ça a commencé avec un petit 50 c.c. avec lequel «il sautait trop» s'est plaint son père.

G.B.

Elles courent les p'tites

La Yamaha de Mélissa a même un mono-amortisseur

■ Pas de stress. Dans l'enclos des motos, avant la soirée, elles ne parlent pas de mécanique, ni de stratégie. Mélissa et Audrey discutent de leurs bandes dessinées préférées, tout en mâchant tantôt des gommes de couleur, tantôt des bonbons Jolly Rancher, le commanditaire...

«J'les aime pas, grimace Mélissa Hamel du haut de ses sept ans, un oeil attentif sur sa motocross 50 c.c. mais les machoires occupées à la gomme que lui a donnée Audrey Bourdeau, sa rivale de six ans...

Ben oui, elles courent les p'tites. Dans la classe Pee-wee, celle des 4-7 ans, tous hauts comme trois pommes... comme deux «barbies» pour les filles...

«Cute» diront les parents, rafraichissant préféreront les journalistes. Suffit de leur regarder la frimousse.

Pas de stress.

Bien entendu, il y a des parents là-dessous. Manon et Luc Hamel, de Trois-Rivières sont dans le coup. Ils ont même une autre fille, Catherine, 3 ans, en attente de la moto de Mélissa qui, elle ne s'en fait pas...: «L'an prochain, moi, j'aurai une 80 c.c., je sais même changer les vitesses», insiste Mélissa.

Audrey, qui en est à sa première saison, ne cause pas beaucoup. De sa blondeur, elle écoute Mélissa qui parle de Chris-

tian Houle, 8 ans, de Victoriaville, l'«homme» à battre.

«Elle a ça dans le sang, ça l'amuse, elle saute partout avec ça», dira Manon. L'autre mère, Johanne, accepte bien aussi: son époux, Alain Bourdeau, est... coureur.

Voilà donc le fond de l'histoire. De vieux «trips» que les pères projettent sur leurs enfants. Il y a fort à parier qu'ils prennent ça plus sérieusement que leur filles.

«Ma fille a une des rares Yamaha qui ont un mono-amortisseur, se félicite Luc Hamel, un 'vieux' de 29 ans qui se souvient de ses courses au Stade.

«Je lui ai arrangé ça parce que c'est une fille contre des gars.»

Hier soir, les gars ont frappé fort. Surtout Olivier Grégoire, sept ans, de Saint-Ambroise, qui, après une chute est venu coiffer Renaud Cayer, de Lac Saint-Charles, au fil... par un nez et six pouces.

Mélissa a dû se contenter de la... sixième place. Audrey, moins expérimentée, a fait 15e.

Chez les 8-10 ans, fallait s'y attendre, un autre Grégoire, membre lui aussi de la grande famille de motocross (se rappeler Serge et Gaby). Il s'agit de Kaven Grégoire.

G.B.

HOCKEY

« Nous avons enfin un gardien no 1 »

Bowman voit ses Wings remporter la coupe

Presse Canadienne

DETROIT

■ Le Canadien entreprend sa série de matches hors-concours en affrontant l'équipe qui pourrait bien succéder aux Rangers de New York comme champions de la coupe Stanley. Les Red Wings de Detroit possèdent en effet l'un des clubs les plus talentueux du circuit. C'est pourquoi l'entraîneur Scotty Bowman n'hésite pas pour affirmer que ses Wings ont les éléments pour doter Detroit d'une première coupe depuis 1955.

« Au cours de l'été, nous avons acquis quelques joueurs d'expérience qui devraient apporter plus de stabilité à l'équipe », explique Bowman lorsque rejoint au téléphone entre deux entraînements au Joe Louis Arena.

Parmi ces joueurs, il y a bien sûr le gardien Mike Vernon, obtenu du Calgary en retour du défenseur Steve Chiasson. Si les Red Wings avaient pu compter sur Vernon, on peut penser qu'ils n'auraient pas été éliminés par les Sharks de San Jose dès la première ronde des séries du printemps dernier.

« Nous avons enfin un gardien numéro 1 », dit Bowman en faisant allusion à deux autres gardiens de l'organisation, Bob Essensa et Chris Osgood. « Ça fait des années que Vernon démontre qu'il est l'un des bons gardiens du circuit. »

Une défensive expérimentée

Les Red Wings ont également ajouté des éléments d'expérience à la ligne bleue. Mike Ramsey, 33 ans, que Bowman a dirigé à Buffalo et Pittsburgh, retrouve son ancien entraîneur à Detroit. Bob Rouse, obtenu des Maple Leafs de Toronto à titre de joueur autonome, est un autre arrière d'expérience sur qui Bowman pourra compter dans les moments importants. À ces deux joueurs s'ajoutent Paul Coffey, 33 ans, et Mark Howe, 39 ans, de même que Vladimir Konstantinov, Nicklas Lidstrom, Terry Carkner et Sergei Bautin.

À l'attaque, les Red Wings sont allés chercher le joueur autonome Mike Krushelnyski, qui est âgé de 34 ans.

« Nos jeunes auront également une année d'expérience de plus. Des joueurs comme Sergei Fedorov, Vyacheslav Kozlov, Keith Primeau et Greg Johnson auront encore plus de maturité », raconte Bowman.

Detroit compte également sur Martin Lapointe, le premier choix des Red Wings au repêchage de 1991. L'an dernier, Lapointe a partagé sa saison entre Detroit et Adirondack. Il a récolté huit buts et autant de passes en 50 matches à Detroit, puis 25 buts et 21 passes en 28 rencontres à Adirondack.

« Lapointe devrait passer toute la saison à Detroit », laisse entendre Bowman, qui compte bien ajouter une septième Coupe Stanley à son palmarès après celles remportées à Montréal (5) et Pittsburgh (1).

CHRONIQUE

Maurice Richard

Collaboration spéciale



Les richards du hockey me font rêver !

Tous ces joueurs, qui ont à peine 20 ans, et qui réclament le million, dès leur deuxième ou troisième saison dans le hockey majeur me laissent à la fois étonné et sceptique. Tant mieux s'ils l'obtiennent ce million, mais il me semble qu'une saison ou deux, même si elles ont été bonnes, voire excellentes, ne justifient pas encore un tel salaire.

D'ailleurs, je ne pense pas que ce soit un million que ces jeunes joueurs touchent. Mais quelques clauses de bonis leur permettent d'atteindre ce chiffre magique.

Je pense, par exemple, à Alexei Yashin, des Sénateurs d'Ottawa, insatisfait du contrat de cinq ans qu'il a signé l'an dernier. Je sais bien que Yashin a connu une saison exceptionnelle avec un club médiocre, mais quand ce joueur de centre a apposé sa signature au bas de son contrat, en 1993, il savait fort bien que c'était pour cinq ans. Pourquoi remettre tout en question ?

Je pense au gardien de buts Martin Brodeur, des Devils. On dit qu'il a touché 140 000 \$ US l'an dernier. Martin a vraiment démontré, la saison dernière, qu'il appartenait à la LNH et il mérite sûrement mieux que ce qu'il gagnait en 1993. Mais un million, ce serait tout un saut !

Benoit Hogue, chez les Islanders, Pat Lafontaine, des Sabres, et même Cam Neely, à Boston, affecté par des problèmes aux genoux, sont entrés dans la danse des millionnaires. Tous ces richards (sic) du hockey me font rêver. Ah ! Si seulement j'étais né 50 ans plus tard !

Paroles inadmissibles

L'incident survenu chez les Nordiques entre Alain Côté et Mike Ricci portera ombrage au club, j'en suis convaincu. Il est inadmissible, au sein d'une même équipe, qu'un joueur insulte un autre de cette façon.

De mon temps, il arrivait souvent qu'un adversaire ait traité de « frog » ou l'un ou l'autre de mes coéquipiers et j'ai moi-même essuyé des injures du genre maintes et maintes fois. Mais je ne me souviens d'aucun incident semblable entre un francophone et un anglophone de notre équipe.

Je crois qu'il est bon qu'une saine combativité règne au camp d'entraînement et que les vétérans et les recrues mettent tout leur cœur à la tâche. Mais de là à injurier un coéquipier, il y a une marge.

Je ne comprends pas que les dirigeants des Nordiques ne soient pas intervenus dans cette affaire.

Meilleur que l'an dernier

C'est ma conviction que la prochaine édition du Canadien sera meilleure que celle de l'an dernier. C'est du moins ce que je pense, à suivre ce qui se passe au Forum en cette période de préparation.

Le départ de quelques vétérans laisse quelques postes vacants et les jeunes déploient tous leurs talents pour les remplir. Dans de telles conditions, je me demande si Mario Roberge sera en mesure de jouer régulièrement ? Roberge a déjà signé son contrat, mais son poste n'est pas assuré pour autant. Je le lui souhaite bien. Il devra faire ses preuves face aux géants de six pieds deux et plus qui sont nombreux chez les recrues.

Un bien jeune capitaine

Les Flyers de Philadelphie, qui avaient donné beaucoup pour obtenir les services d'Eric Lindros, l'ont nommé capitaine du club. C'est bien jeune, à 21 ans, pour accepter une telle responsabilité.

Je ne sais pas si Lindros s'est assagi, mais il a déjà fait la manchette des journaux jusqu'ici et pas toujours pour ses exploits sur la patinoire.

De mon temps, les joueurs votaient pour l'élection du capitaine, nommé par la direction de l'équipe de nos jours. Si ma mémoire est bonne — elle ne l'est pas — j'avais bien 30 ans quand mes coéquipiers m'ont fait l'honneur de me nommer leur capitaine. C'est mon avis qu'il faut de l'expérience et de la maturité pour occuper ce poste.

(Propos recueillis par La Presse)



Chaque fois que j'ai eu l'occasion de marcher sur la glace du Forum, après ma retraite, je me suis rappelé les bonnes années de ma carrière. Ici, c'est à l'occasion du premier match local du Canadien, en octobre 1974, que je me suis présenté au centre de la patinoire, accompagné d'une belle hôtesse.

PHOTO LA PRESSE

Mon nom au Petit Larousse

■ « Certainement que je suis flatté », ai-je répondu à un journaliste qui m'a demandé si je l'étais du fait que le Petit Larousse 1995 avait ajouté mon nom à celui des Québécois qui y sont déjà inscrits.

« Qu'on parle de moi en bien ou en mal, mais qu'on en parle », ai-je ajouté à la blague. Qui ne serait pas flatté d'un tel honneur ?

Je savais que plusieurs athlètes français ou internationaux figuraient au Petit Larousse, mais je pense que je deviens le premier hockeyeur à y être inscrit. Merci à Larousse.

On verra, aujourd'hui, Michael Stich et Andre Agassi en finale des Internationaux de tennis des États-Unis. J'ai regardé la plupart des matchs que nous offrait le petit écran, tant chez les hommes que chez les femmes.

J'ai particulièrement apprécié le long match que le Péruvien Jaime Yzaga a finalement arraché à Pete Sampras, grand favori. Que d'intensité et d'émotion dans ce match.

Par moment, on avait l'impression que Sampras allait crouler au sol. Je reste convaincu qu'un Sampras en possession de tous ses moyens aurait expédié en moins de cinq manches le 23^e mondial.

Il manque environ 350 000 \$ pour atteindre l'objectif fixé par la fondation qui porte mon nom en vue de la restauration de l'Aréna Maurice Richard. Pour combler l'écart, un casino prendra l'affiche au 13 au 27 septembre de 14 h à 2 h à l'aréna même. Avec la concurrence du casino de l'Île Notre-Dame, ça ne sera sans doute pas facile, mais l'entrée est libre et j'invite le public à s'y rendre.

Inscrits à Blue Bonnets

«Ça va mener...»

MICHEL
MAGNY

La plus belle journée de l'année à BB avec la Coupe des Éleveurs, cet après-midi.

Avec de belles bourses, totalisant plus d'un million. «Ça va mener...», disent les conducteurs, avec un petit sourire en coin.

Lors de ces finales, il y a souvent des surprises, parce que justement, les conducteurs ne «mènent» pas de la même façon.

Voici quelques commentaires entendus cette semaine sur cette journée.

À la première, Ad Eméri est notre choix. «N'oubliez pas mon poulain, Coyotte Bayama, fait remarquer Yves Filion, dont les chevaux sont toujours bien préparés pour la Coupe des Éleveurs. Il a très bien fait dans sa seule course éliminatoire en gagnant en 2:03,2. J'en ai grande confiance...»

À la quatrième, Jobie Tempest, A V O Pell, Ad Baladin ou Emile Angus? Le premier devrait être favori. «Emile Angus l'a battu trois fois cette année, souligne Jacques Hébert qui sera aux guides de ce poulain. La neuvième position est un handicap... que peut surmonter Emile Angus.»

À la cinquième, Gigi Ray No part de la pole et sera peut-être obligée de découper le mille, ce qui pourrait faire l'affaire de M G Lysanne ou Josee Select.

À la huitième, Rick Zeron a de bonnes chances avec Nalas Ice Elite, Gilles Plourde se voit sûrement dans le cercle du vainqueur avec Reaction Magic et Donald Dupont aussi avec Lukes Adamasou. Ouf! Votre choix est aussi bon que le nôtre.

À la dixième, laissons la parole encore une fois au gourmand Yves Filion: «Avec un peu de chance, les deux chevaux de mon écurie, Bernie Bayama et Bombe Bayama, pourraient mériter les deux plus gros chèques. Si Bernie amble comme à ses deux dernières sorties, personne n'ira à sa roue...»

À la douzième, un autre joli casse-tête avec E lance Angus, A M Lady et Provoquante. «La huitième position, ça fait partie de la game, dit Jacques Hébert qui sera sur le sulky de Provoquante. Cette pouliche est talentueuse et elle va se tirer d'affaires. Elle veut toujours gagner...»

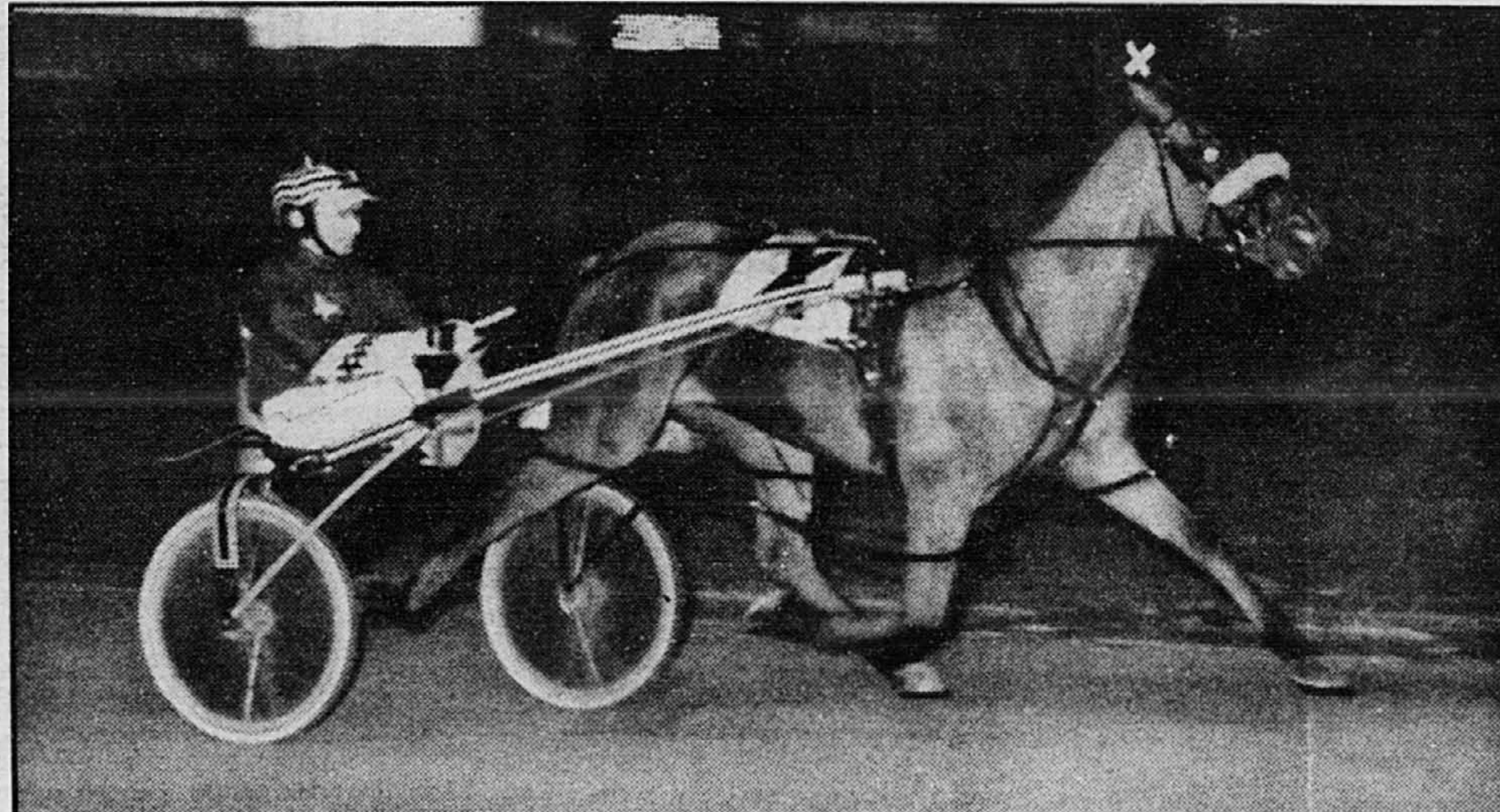
Ça promet!

- 1 — Entrée 1-1A, Coyotte Bayama, Canaco Luciano.
- 2 — Duo Val Car (Emilie Cas El, retirée du mutuel), Nuke II Linsay, Berto Cathy.
- 3 — Claudia Bayama, Canaco Allie, Kiki Montcalm.
- 4 — Jobie Tempest, A V O Pell, Emile Angus.
- 5 — Gigi Ray No, M G Lysanne, Josee Select.
- 6 — Berto Baby, SOS Supergill, Entrée 1-1A.
- 7 — Azzaro M D, Entrée 1-1A, I Way Freighttrain.
- 8 — Reaction Magique, Mon Oncle Fern, Nalas Ice Elite.
- 9 — Entrée 1-1A, Eagle Prestige, Buxus.
- 10 — Entrée 1-1A, Danger Of Fire, Township Jordie.
- 11 — Midnight Sugar, Ideal Semalu, W H Dancers Call.
- 12 — Provoquante, A M Lady, E lance Angus.

Gagnants de vendredi: Ren Fil Sweet (2.80\$); Unanimously (2.40\$); Grit Master 2.90\$; Oka Raoul (4.00\$); Bobinette (2.30\$).

Les choix de La Presse

DIMANCHE (13h30)									
PREMIÈRE COURSE:									
Trot — 2 ans poulains — Bourse: \$83,588.									
1	Ad Eméri	N. Bardier Jr	1	1	1	5-2			
1A	First Lynx	S. Bardier	5	4	5	5-2			
2	Avail Fure	A. Boucher	3	3	2	4-1			
3	Canaco Luciano	R. Zeron	3	3	2	3-1			
4	Pamer Sylvio	R. Simard	3	5	4	10-1			
5	Speedy Dora	R. Gingras	4	4	7	8-1			
6	Duc Du Sor	J. Potvin	7	3	3	4-1			
7	Coyotte Bayama	S. Filion	1	7	4	9-2			
8	Start Peking	D. Jones	2	2	4	5-1			
DEUXIÈME COURSE:									
Trot — 2 ans pouliches — Bourse: \$74,887.									
2	Nuke II Linsay	P. Lang	2	3	2	5-2			
3	Cesly Sabre	N. Bardier Jr	7	4	2	10-1			
4	R B La Bayolaise	M. Lachance	8	3	7	6-1			
5	Video Crown	A. Dagenais	5	5	6	5-1			
6	Berto Cathy	S. Ouellet	4	2	3	4-1			
7	Eglantine Normand	G. Lachance	6	2	2	9-2			
8	Duo Val Car	J. St-Jacques	3	1	2	3-1			
9	Ultra Des Rivières	M. Lalonde	7	4	5	8-1			
1	Emilie Cas El	D. Jones	1	1	1				
TROISIÈME COURSE:									
Amble — 2 ans pouliches — Bourse: \$16,790.									
1	Kathryn Montcalm	S. Filion	5	4	5	8-1			
1A	Kitty Montcalm	R. Simard	8	5	4	9-1			
2	Canbec Firenze	G. Lamy	8	5	4	8-1			
3	Clair To Flame	S. Ouellet	7	3	2	5-1			
4	Claudia Bayama	Y. Filion	4	3	2	9-2			
5	Kiki Montcalm	G. Gendron	3	5	6	6-1			
6	Canaco Allie	D. St-Pierre	5	2	1	3-1			
7	Hidden Assets	G. Plourde	5	2	1	5-2			
8	Ad Euphorie	R. Zeron	4	4	1	10-1			
QUATRIÈME COURSE:									
Trot — 3 ans poulains — Bourse: \$93,444.									
1	Constantin Twin	S. Bouchard	3	6	5	5-1			
1A	Kesself	G. Plourde	4	3	6	5-1			
2	S O S Konfou	G. Gendron	6	3	1	10-1			
3	A V O Pell	D. Jones	3	2	1	9-2			
4	Ad Baladin	S. Ouellet	1	2	2	4-1			
5	Hugo Dery	K. Murphy	4	4	1	8-1			
6	Jobie Tempest	J. St-Jacques	2	1	3	5-2			
7	Mathers Duval	N. Bardier Jr	1	2	1	3-1			
8	Emile Angus	J. Hébert	1	2	1				
CINQUIÈME COURSE:									
Amble — 2 ans pouliches — Bourse: \$171,719.									
1	Gigi Ray No	G. Lamy	1	2	1	5-2			
2	Katia Montcalm	R. Zeron	4	2	7	12-1			
3	Perfection Semalu	N. Bardier Jr	2	1	1	3-1			
4	M G Lysanne	S. Ouellet	2	1	1	6-1			
5	Flight Dol	G. Plourde	3	2	2	4-1			
6	Josee Select	G. Gendron	3	1	2	5-1			
7	Flight Sister	S. Filion	1	1	2	9-2			
8	Rubie Belco	R. Simard	1	3	3	8-1			
9	Canaco Eva	S. Bouchard	1	3	3	10-1			
SIXIÈME COURSE:									
Trot — 3 ans pouliches — Bourse: \$97,493.									
1	Deesse Normand	M. Lachance	1	4	5	3-1			
1A	Uniformité J P	G. Lamy	1	4	5	3-1			
2	Susan Lavictore	G. Lamy	4	4	4	8-1			
3	Mathers Diele	N. Bardier Jr	3	7	3	10-1			
4	Sos Supergill	J. Potvin	1	1	1	4-1			
5	Berto Baby	S. Ouellet	1	1	1	5-2			
6	Meath Tara	E. Jensen	1	2	1	9-2			
7	Cas El Maskerade	D. Jones	2	7	2	6-1			
8	Sos Preference	J. Hébert	2	4	2	4-1			
SEPTIÈME COURSE:									
Amble — 2 ans poulains — Bourse: \$17,330.									
1	Canbec Fiero	G. Lamy	4	4	7	3-1			
1A	Canbec Falcon	G. Gendron	2	6	4	3-1			
2	Ad Espligle	G. Lamy	4	4	7	3-1			
3	Bagarier J C	S. Normandin	5	3	3	8-1			
4	Azzaro M D	S. Filion	4	3	5	5-2			
5	Rumpus Allegre	D. Madish	1	2	2	4-1			
6	I Way Freighttrain	S. Bouchard	3	4	6	4-1			
7	Express Flight	R. Zeron	7	5	5	9-2			
8	Weber	E. Nadeau	6	3	5	5-1			
HUITIÈME COURSE:									
Amble — 2 ans poulains — Bourse: \$176,579.									
1	Snayda	S. Bouchard	6	5	2	6-1			
2	Canaco Weber	G. Lamy	5	2	6	10-1			
3	Sweet Winer	J. Hébert	2	8	3	12-1			
4	Mathers Exotic	G. Simard	5	1	2	5-1			
5	Killer Montcalm	G. Lamy	1	2	2	4-1			
6	Reaction Magic	G. Plourde	3	1	1	5-2			
7	Nalas Ice Elite	R. Zeron	2	1	1	3-1			
8	Mon Oncle Fern	D. St-Pierre	1	2	1	4-1			
9	Lukes Adamasou	D. Dupont	1	1	3	4-1			
NEUVIÈME COURSE:									
Amble — 3 ans poulains — Bourse: \$19,705.									
1	J F Montcalm	G. Plourde	7	4	4	3-1			
2	Junior Montcalm	R. Simard	3	5	4	3-1			
3	Buxus	G. Gendron	4	7	5	5-1			
4	Canaco Steady	G. Lamy	6	5	2	8-1			
5	Eagle Prestige	Y. Filion	5	3	3	5-2			
6	Barefoot Buckaroo	J. Beaudoin	4	5	1	9-2			
7	One Special Pence	S. Filion	3	1	6	4-1			
8	Township Prancer	D. Martin	5	4	6	10-1			
9	S O S Fantais	R. Zeron	4	4	2	6-1			
DIXIÈME COURSE:									
Amble — 3 ans poulains — Bourse: \$198,251.									
1	Bernie Bayama	S. Filion	1	3	5	5-2			
1A	Bombe Bayama	Y. Filion	1	3	5	5-2			
2	Magie Legs	R. Simard	2	3	4	9-2			
3	Super Drapeau	G. Gendron	1	2	2	4-1			
4	Gregs Miracle	G. Lamy	2	3	1	6-1			
5	Township Jordie	D. Madish	2	1	2	4-1			
6	Danger Of Fire	R. Zeron	5	2	3	3-1			
7	Babinski	E. Nadeau	5	2	3	3-1			
8	Alaskan Norm	G. Plourde	5	4	3	10-1			
ONZIÈME COURSE:									
Amble — 3 ans pouliches — Bourse: \$19,210.									
1	Mary Letsgo	M. Coutu	5	7	2	3-1			
1A	Nalas Heidi	D. Dupont	6	3	3	10-1			
2	Seduction De Mars	S. Bouchard	5	4	5	5-2			
3	Oubie Noc	P. Lang	7	5	5	6-1			
4	Canaco Promesse	G. Gendron	4	6	7	10-1			
5	Midnight Sugar	G. Plourde	4	6	7	5-2			
6	Cristaline Shany	A. Côté	3	1	7	9-2			
7	Idéal Semalu	N. Bardier Jr	4	5	7	5-1			
8	W H Dancers Call	S. Turcotte	3	5	5	4-1			
DOUZIÈME COURSE:									
Amble — 3 ans pouliches — Bourse: \$193,796.									
1	Alaskan Celebrité	G. Plourde	3	2	2	6-1			
2	Ad Jolino	S. Ouellet	2	4	6	10-1			
3	Foxy Lady Fantasia	M. Lachance	1	2	1	8-1			
4	Eblance Angus	R. Zeron	1	2	1	4-1			
5	Jen Jenny Montcalm	Y. Filion	3	4	4	12-1			
6	Ca Canaco Dream	G. Lamy	2	7	2	5-1			
7	A M Lady	S. Filion	1	1	1	4-1			
8	ProProvoquante	J. Hébert	2	1	1	3-1			
9	LetLetomyego	G. Gendron	1	2	1	9-2			



L'ambieuse Provoquante n'a été battue qu'une fois cette année. «Provoquante est combative, rapide et elle a un fort caractère, explique Jacques Hébert, son conducteur et entraîneur. Elle veut toujours gagner.»

Une belle complicité avec Provoquante

MICHEL MAGNY

■ Une belle histoire que celle de Provoquante et son propriétaire, Guy Corbeil.

«Quand elle est née, le 15 avril 1991, j'étais déçu, raconte Corbeil. J'aurais préféré avoir un poulain. Je me suis mis à l'aimer quand je l'ai baptisée Provoquante. Dans l'enclos, elle me suivait tout le temps; mais quand le temps est venu de lui mettre l'attelage, j'en ai eu du trouble.»

Guy n'avait pas trop l'expérience de «casser» une pouliche. «Elle ne voulait pas écouter. À l'entraînement, sur la piste, elle avait la tête dure pour les 50 premiers pieds. Ensuite, elle se mettait à bien aller...»

Plus tard, Guy a confié la pouliche à Jacques Hébert. «Quand Jacques l'a qualifiée en 1:59, je savais qu'elle serait bonne. Car il n'a pas l'habitude de défoncer ses chevaux en qualification.»

Cet après-midi, Provoquante a tiré la huitième position, en finale des pouliches de trois ans pour une bourse de 193 796\$. «Oui, ça représente un handicap de partir à l'extérieur, reconnaît Hébert, mais ça fait partie de la game.

Gigi, la paresseuse...

■ Denis Couture est en amour avec sa Gigi Ray No...

Qu

Sur la scène du golf

Plus qu'une victoire pour Lamarre

Confiant, le champion de l'AGPQ aimerait obtenir sa carte de la PGA



ROBERT
DUGUAY

■ Jean-Louis Lamarre a remporté plus qu'un tournoi de golf hier quand un coup roulé de cinq pieds au 18e trou lui a procuré le championnat Pogo (hummm...) des professionnels du Québec, un chèque de 6000\$ et le premier rang au classement de l'AGPQ.

«Ce putt-là va me rester longtemps dans la tête, a-t-il commenté après sa spectaculaire victoire. Des coups roulés sous pression, j'en ai manqué tellement depuis trois ans! On a beau dire que ça ne nous dérange pas, que ton jeu ne peut pas se ressentir de ces détails-là, mais quand tu traines toujours des souvenirs négatifs, ça finit par t'affecter».

Lamarre n'avait pas gagné de tournoi cette saison. Trois fois deuxième, une cinquième place... «Je ne suis pas un gars confiant de nature, ça m'en prend beaucoup pour me satisfaire. Le 29 que j'ai joué jeudi en première ronde m'a ébranlé plutôt que de me fournir des raisons de me motiver. Je suis comme ça...»

On n'aurait pu imaginer de contexte plus approprié à l'exploit qu'il a réalisé hier. Lamarre menait par deux coups au départ hier, une avance qu'il a maintenue jusqu'au septième, quand Rémi Bouchard a réussi un oiseau pour se rapprocher à un coup.

Au neuvième, Lamarre, Bouchard et Marc Girouard se retrouvaient à égalité à -10; au dixième, Girouard leur arrachait deux coups et se retrouvait seul en tête; au 11e, Bouchard s'approchait à un coup... en un mot, l'écart fluctuait au gré des exploits et des déceptions jusqu'au 18e.

Dix-huitième trou: Lamarre et Girouard à -10, Bouchard à -9.

Les trois se retrouvent sur le vert en trois après diverses aventures; le coup de départ de Girouard s'est retrouvé trop à gauche pour qu'il puisse viser le vert en deux mais un superbe coup d'approche l'a placé à sept pieds; le deuxième coup de Lamarre a frappé un pin et la balle a quand même abouti dans l'allée, tout près de celle de Bouchard.

Le tournoi s'est joué sur un concours de putting: Girouard a raté le sien, un sept-huit pieds pas évident; Bouchard en a calé un de six pieds pour un birdie. Restait Lamarre. S'il réussissait le sien, il l'emportait. Quatre pieds et demi, mettons, tout droit.

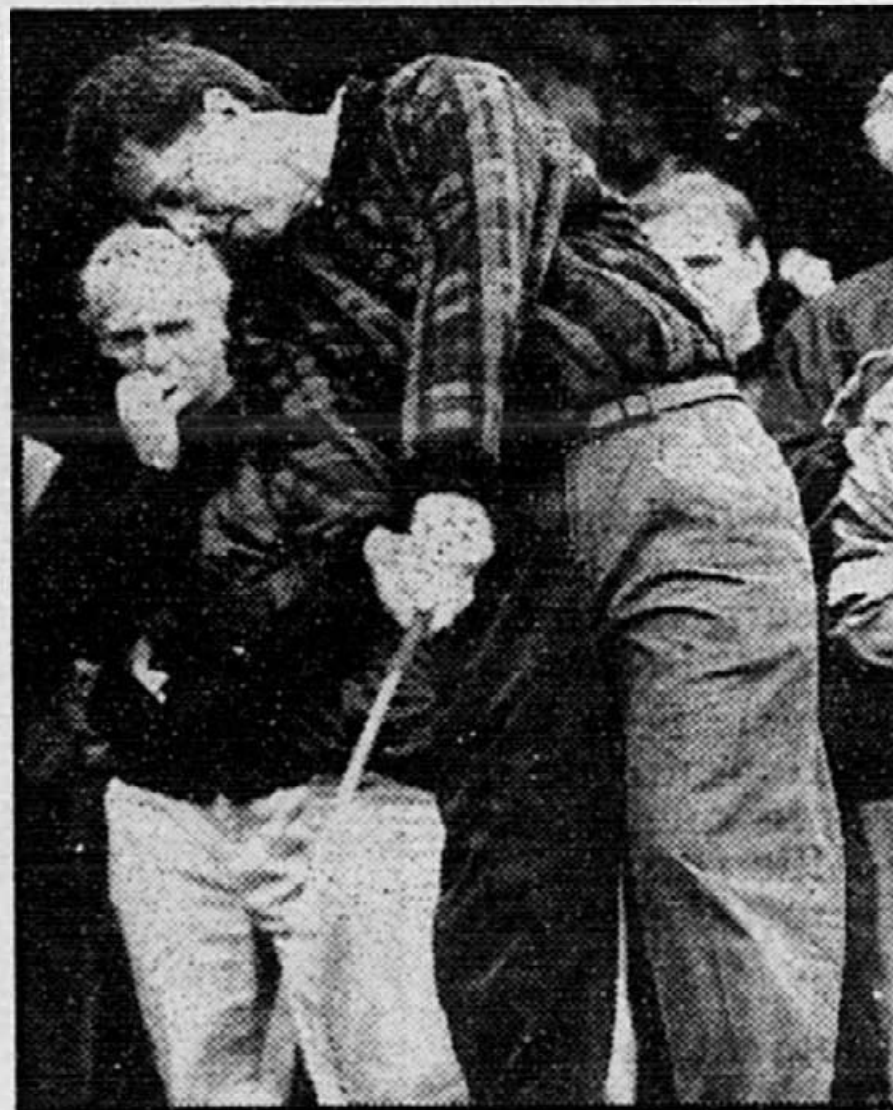
Il l'a étudié calmement, s'est installé au-dessus et l'a calé. Il a sauté de joie, lui qui ne manifeste pas souvent ses états d'âme.

«Je suis très satisfait, a-t-il dit. J'aimerais trouver un mot qui décrirait mieux ce que je ressens mais pour tout de suite, je vais me contenter d'être satisfait. Quand ça glissait vers le milieu du dernier neuf, j'ai gardé la tête haute et je n'ai pas lâché. Marc (Girouard) n'abandonne jamais, on se dit qu'il va faire un bogey, il réussit toujours à s'en sortir. Rémi (Bouchard) joue tellement bien, tout le temps, une machine. Je suis très heureux».

Tellement content, le Jean-Louis, que la perspective de se re-qualifier sur le circuit de la PGA recommence à lui trotter dans la tête.

«J'ai 34 ans et je sais qu'il ne me reste pas beaucoup d'opportunités mais je sens que je joue le golf pour aller chercher ma carte; je joue bien, j'ai confiance. Je me suis essayé une fois au cours des 10 dernières années mais là, il me semble que ce serait en plein le temps».

Lamarre a un enfant, sa compagne en attend un autre pour bientôt... «Je me trouve à un tournant de ma carrière,



Lamarre, un roulé qu'il n'oubliera pas de sitôt. PHOTO ARMAND TROTIER, La Presse

re, en pleine possession de mon jeu et avec des responsabilités qui m'empêchent de prendre les risques que je n'aurais pas hésité à prendre il y a sept ou huit ans. Si un commanditaire se présentait avec 8000, 10000\$... je pense que je ne le décevrais pas...»

Marc Girouard: «Je n'ai pas l'impression d'avoir perdu quoi que ce soit. Ça ne marche pas comme ça au golf. Il n'y a pas un gagnant et 107 perdants. J'ai terminé au deuxième rang, j'ai bien joué, j'ai connu une excellente saison (5 bogeys en cinq tournois, une moyenne de 68,9 coups par rondel), il n'y a pas de raison pour que je me sente abattu. Jean-Louis a joué du golf superbe, il méritait de gagner, je suis bien content pour lui». La saison de Girouard n'est pas encore terminée. Il lui reste notamment le championnat canadien des adjoints; il représentera le Québec avec Jean-Claude Leblanc, Jimmy Harper et Scott Dixon. Il se pourrait aussi qu'il investisse ses économies dans une tournée en Europe, en Asie ou en Amérique du Sud.

Rémi Bouchard: «Je viens de vivre la pire saison de ma carrière mais ce n'est rien à côté des grandes joies que j'ai vécues ailleurs. Une couple de putts auraient pu changer bien des choses mais ce n'est pas grave. Cette saison, le golf n'a jamais été une priorité et le choix n'a même pas été difficile à faire». Le premier bébé de Rémi et sa femme est né avec un gros problème; après de délicates interventions, il se porte à merveille aujourd'hui; même qu'il a assisté à la ronde d'hier. Au cours des prochains mois, Rémi a des projets très éloignés du sport. «Dormir et changer des couches...»

Jean Chatelain, avec une normale 72 hier, termine au quatrième rang; Jean Laforce, Eric Maltais et Claude Tremblay finissent à neuf coups; Yvan Beauchemin, Benoit Morin et Hocan Olsson partagent le huitième rang à 215; six golfeurs terminent à 216, la normale, et empochent 725\$. Ce sont Carlo Blanchard, Eric Mercier, Christian Moreau, Raymond Richer et Kevin Sénécal.

Price talonne McCumber à Glen Abbey

Presse Canadienne
OAKVILLE, ONT.

■ Mark McCumber veut simplement avoir du plaisir aujourd'hui.

Même si le titre de l'omnium Canadien est en jeu, le meneur après trois rondes a minimisé la pression et a mis l'accent sur les aspects plaisants d'une telle situation.

«Je vais jouer sur l'un des meilleurs parcours du pays en compagnie de Nick Price, avec un titre national en jeu, le tout retransmis à la télévision et je vais toucher beaucoup d'argent», a résumé McCumber, qui détient une priorité d'un coup devant Price à l'aube de la ronde décisive. «Je crois que je vais avoir beaucoup de plaisir.»

McCumber a remis une carte de 67, hier, cinq coups sous la normale, sur le parcours de 7102 verges à normale 72 de Glen Abbey, ce qui le place à 206.

Price, qui a joué 68, est un coup derrière McCumber et un devant Steve Stricker, qui a inscrit un 69, et Tom Lehman, qui a joué 70.

Le Canadien Dan Halldorson a remis une carte de 69 et il à 210.

McCumber a déjà gagné un tournoi cette saison, lui qui en a remporté huit au cours de sa carrière.

«J'ai toujours aimé les titres liés à un nom de pays, a dit McCumber. J'ai terminé deuxième aux omniums d'Irlande, d'Australie et des États-Unis. J'aimerais bien en gagner un.»

Pour l'emporter, McCumber devra résister aux assauts de celui qui est le meilleur joueur de golf au monde présentement.

Price a remporté sept victoires cette année, dont deux à des tournois majeurs.

«Je me suis retrouvé tout le temps en mauvaise position, a dit Price. De plus, je me suis laissé emporter par mes émotions à quelques reprises.»

Halldorson parmi les meneurs

■ Dan Halldorson avait peut-être l'impression qu'il devait se racheter après un été de golf très décevant.

Le golfeur originaire de Brandon, Man., a reçu un laissez-passer de l'Association royale canadienne de golf afin de participer à l'omnium de golf du Canada et il renvoie l'ascenseur de belle façon.

Mine de rien, Halldorson est présentement le meilleur Canadien au classement. Avec son 69 d'hier, il se retrouve au tableau des meneurs, à 210, soit seulement à quatre coups du meneur, l'Américain Mark McCumber.

«Je crois que toute cette histoire du meilleur Canadien atteint des proportions démesurées, a dit Halldorson, dont la confiance en a pris un coup depuis deux ans. C'est comme être le plus grand des nains.»

Halldorson a perdu sa carte de la PGA à l'issue de la saison 1993 et il a disputé sa saison 1994 sur le circuit canadien.

Halldorson et Dave Barr de Richmond, C.B., sont les seuls des 16 Canadiens encore en lice. Barr a inscrit un 70, hier, et il se retrouve à 215.

«Le vent m'a joué des tours, a dit Barr qui a eu besoin de trois roulés au 18e trou. De plus, mes roulés n'étaient pas très précis.»

Voir résultats, page 14

LE GOLF ET SES GENS

Du vrai et beau sport

■ Il faut bien se comprendre. Nous avons eu droit hier, sur le parcours du club de golf de Joliette, à une très grande compétition sportive. Du suspense, des exploits réalisés dans des situations de grande tension, du nerf, du cœur, de l'adresse, du souffle: du vrai et beau sport.

D'autant plus intéressant que les trois héros de la fête sont des gars bien de chez nous, des athlètes, n'en doutez pas, qui se sont découverts très jeunes une passion pour le golf et qui tentent toujours de la mener à son niveau le plus élevé.

Encore plus réconfortant: ces trois sportifs sont aussi des individus équilibrés, assez articulés pour parler de leur sport de façon intelligible et le placer dans sa juste perspective...

Beaux bonhommes en plus...

Je me demande comment il se fait

qu'on n'entende pas plus parler de Jean-Louis Lamarre, de Rémi Bouchard, de Marc Girouard (et Stéphane Talbot).

Quand on voit tout le temps d'antenne consacré à de joyeux morrons qui répètent inlassablement ce que des générations de joyeux morrons ont répété avant eux...

Quand je vois que des commanditaires (Loto Québec par exemple) n'hésitent pas à investir des centaines de milliers de dollars pour appuyer des chauffeurs de chars ou de bateaux et qu'ils laissent se gaspiller des talents et des personnalités comme celles-là alors que le golf est en train de s'installer parmi les activités récréatives les plus populaires au Québec, avec presque un million d'adeptes...

Je ne comprends pas...

Robert Duguay

Sport motorisé

Tracy a la pole, Villeneuve le suit!

Une première ligne toute canadienne dans la course de formule Indy d'Elkhart Lake

Associated Press
ELKHART LAKE

■ Ce sera une première ligne entièrement canadienne qui prendra le départ aujourd'hui à l'épreuve de formule Indy d'Elkhart Lake, au Wisconsin.

Paul Tracy, de Toronto, a établi un record de piste en qualifications, hier, pour s'emparer de la position de tête devant le surprenant Québécois Jacques Villeneuve.

Tracy, qui est âgé de 25 ans, a

fracassé le record de piste établi vendredi par Al Unser Jr. en réalisant un tour à une moyenne de 136.602 milles à l'heure.

Villeneuve, d'Iberville, a réussi à maintenir une moyenne de vitesse de 135.864 à son dernier tour d'essais.

Tout comme lors de la deuxième épreuve de la saison disputée à Phoenix, il partira deuxième derrière Tracy.

«La course s'annonce intéressante, a commenté Villeneuve. Je devrai être agressif dès le dé-

part et, si possible, prendre la position de commande.»

Pour Tracy, il s'agit d'une troisième 'pole' cette saison et d'une sixième en carrière.

«Je ne suis pas parti de la première place depuis l'épreuve de Long Beach (en avril), a commenté Tracy. La compétition est extrêmement forte et tout le monde cherche à terminer premier. Hier (vendredi), des ennuis mécaniques nous ont empêchés de bien performer, mais avec quelques changements tout est rentré dans l'ordre.»

Unser Jr. pourrait s'assurer le championnat IndyCar aujourd'hui s'il parvient à terminer ou mieux. Emerson Fittipaldi, son principal rival au classement général, est à toutes fins pratiquement écarté de la course.

Unser est passé de la première à la quatrième position sur la grille de départ, hier, bien qu'il ait amélioré sa performance au cours de la dernière séance d'essais.

«La voiture a bien fonctionné, mais il y a encore place à amélioration, a dit Unser. Tout n'est pas tout à fait sous contrôle, mais nous serons prêts pour la course. Il ne sera pas question de ménager les efforts. Je vais foncer et viser le premier rang. Quand on conduit de façon conservatrice, on risque davantage de commettre des erreurs.»

Nigel Mansell, champion en titre de la série IndyCar, partira de la troisième position.

Tracy avait remporté l'épreuve d'Elkhart Lake l'an dernier. Il a admis avoir été quelque peu distrait puisque son épouse Tara, qui est à Toronto, attend la naissance d'un deuxième enfant.

«J'attends, a dit Tracy. Si elle devait accoucher aujourd'hui (hier) ou ce soir (hier soir), je prendrai l'avion pour la rejoindre et je pourrai revenir à temps pour la course. Je ferai tout en mon pouvoir pour être à ses côtés quand notre bébé naîtra.»

Fittipaldi, le troisième pilote de l'écurie Penske, lui a offert l'usage de son avion personnel le cas échéant.

Les trois autres Canadiens en lice, soit Scott Goodyear (Newmarket), Claude Bourbonnais (Ile Perrot) et Ross Bentley (Vancouver) partiront respectivement des 14e, 23e et 30e positions.



Gerard Berger et Jean Alesi se félicitent après avoir enlevé les deux premières positions au Grand Prix d'Italie.

PHOTO REUTER

Du beau, du grand Ferrari

Alesi partira premier au G.P. de formule Un d'Italie

Associated Press
MONZA

■ Première position de tête pour Jean Alesi, les deux Ferrari sur la première ligne de la grille de départ, la deuxième séance d'essais officiels du Grand Prix d'Italie, a comblé de bonheur hier à Monza les milliers de « tifosi » venus soutenir les bolides de la « Scuderia ».

«C'est un jour rare pour moi, car c'est Monza, c'est Ferrari, c'est le Grand Prix d'Italie», a souligné Alesi, que ses origines siciliennes lient encore davantage à l'écurie du «Cavalino Rampante».

L'Avignonnais de 30 ans, auteur d'une bombe verbale avant les essais quand il avait annoncé sa certitude de gagner la course d'aujourd'hui — qui resterait la première victoire de sa carrière —, a donc conforté cette «pole» acquise depuis la première séance d'essais. Hier, il a parcouru les 5.8km du circuit en une minute 23.844, soit près

d'une seconde plus vite que la veille.

Son coéquipier Gerhard Berger a permis le doublé Ferrari en 1:23.978, devant la Williams-Renault de Damon Hill (1:24.158).

Le Britannique, qu'une victoire relancerait pour la course au titre mondial, en l'absence du leader Michael Schumacher (Benetton-Ford) suspendu pour deux courses par les tribunaux de la FIA — 21 points séparent les deux hommes —, aura donc fort à faire pour s'imposer aujourd'hui. Annoncé plus fiable que le surpuissant V-12 Ferrari sur l'exigeant circuit de Monza, le V-10 Renault a donné quelques signes d'inquiétude avec la panne au neuvième tour des essais ayant contraint l'Écossais David Coulthard à rentrer au stand prématurément. Mais Coulthard avait auparavant réussi le cinquième temps de la séance (1:24.502), derrière la Lotus-Mugen-Honda du Britannique Johnny Herbert.

La Ligier-Renault d'Olivier Panis a obtenu un prometteur sixième temps et partira sur la troisième ligne de la grille de départ (1:25.455), devant la première McLaren-Peugeot du Finlandais Mika Hakkinen (1:25.528).

En l'absence de Schumacher suspendu pour les Grands Prix d'Italie et du Portugal (25 septembre) pour ne pas avoir répondu au drapeau noir lors du Grand Prix d'Angleterre en juillet, les Benetton-Ford ont plutôt déçu: le Néerlandais Jos Verstappen, 10e temps, partira en cinquième ligne; son équipier finlandais J.J. Lehto n'a obtenu que le 20e des 26 temps retenus pour la grille de départ.

Le meilleur temps d'Alesi hier reste à 2.7 secondes du record établi par Ayrton Senna en 1991. Cette année, deux courbes du circuit ont été modifiées pour ralentir les bolides, ce qui a valu l'abattage de 24 arbres au grand dam des écologistes.

À l'Aréna Maurice Richard

UN VRAI

CASINO

Du 13 au 27 septembre

Tous les jours
de 14h à 2h.

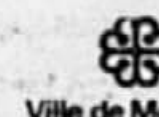
entrée gratuite

TABLES DE BLACK JACK
ROULETTES FRANÇAISES
TABLES DE BACCARA
ROUES DE FORTUNE

Organisé par:

FONDATION MAURICE RICHARD

En collaboration avec:



Ville de Montréal



Autorisé par le ministère de la Sécurité publique.



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Sous la pluie...

Pas moins de 103 athlètes ont participé hier, sur l'île Notre-Dame, au quatrième «Esprit Triathlon», une épreuve d'endurance inspirée du Iron Man d'Hawaï. Pierre Heynemann Jr, de Joliette, et Erin Payette, d'Orléans en Ontario, ont été les vainqueurs avec des temps de 9:28:22 et de 10:55:02. À compter de 8 h aujourd'hui, l'élite canadienne sera à l'œuvre dans le cadre du Championnat canadien de triathlon. Une cinquantaine de participants des dix provinces tenteront de se tailler une place dans l'équipe nationale en vue des championnats mondiaux qui seront présentés à Wellington, Nouvelle-Zélande, à la fin du mois de novembre.

EN BREF

Water-polo

■ L'Italie, championne olympique à Barcelone, a remporté, hier à Rome, le titre mondial de water-polo en battant en finale l'Espagne sur le score de 10-5 (3-2, 4-0, 2-2, 1-1). Elle succède au palmarès mondial à la Yougoslavie.

Natation

■ La Chinoise He Cihong a battu, hier à Rome, le record du monde du 100 m dos au départ du relais 4 x 100 m 4 nages en finale des Championnats du monde dans le temps de 1 min 00 sec 16. (Ancien record: 1:00.31 par Krisztina Egerszegi le 22 août 1991 à Athènes.)

Route du Rhum

■ Le vétéran de la course au large, le Canadien Mike Birch (63 ans), sera au départ de la cinquième édition de la Route du Rhum, le 6 novembre à Saint-Malo (France), épreuve au cours de laquelle il sera à la barre de Haute-Normandie, rebaptisé pour la circonstance La biscuiterie La Trinitaine.

NFL

■ Le garde John Gerak, des Vikings du Minnesota, a écopé d'une amende de 7500\$ de la part de la NFL pour un bloc illégal contre l'ailier défensif Reggie White, des Packers de Green Bay, lors du match de dimanche dernier. Gerak a bloqué White au moment où celui-ci était déjà engagé dans une confrontation avec le centre Jeff Christie.

TENNIS

■ Martin Dionne, vainqueur de la première édition de la Classique de tennis du Québec disputée en juillet, a échoué dans sa tentative de défendre son titre lors de la deuxième étape de cette compétition présentée ce week-end au Centre sportif Carrefour à Laval. Opposé à Pierre Dufour au deuxième tour, Dionne, quatrième tête de série, s'est retiré au deuxième set alors qu'il tirait de l'arrière 0-3. Ennuagé par une blessure, l'athlète de Rimouski avait perdu la manche initiale par 3-6. En ronde quart de finale, Dufour, de l'île-des-Sœurs, a vu son élan freiné, s'inclinant, par 6-4 et 6-0, devant le numéro six, le Lavallois Eric Godin. En demi-finale, Godin croisera le fer avec la deuxième tête de série, Jean-François Mathieu qui a défait Michel Lortie en des manches de 6-2 et 7-6 (7-4). L'autre demi-finale risque d'être fort mouvementée puisqu'elle mettra aux prises le favori numéro un, Yann Lefebvre, à l'ex-champion canadien Stéphane Bonneau.

RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey

L.H.J.M.O.

VENREDI SHAWINIGAN 3 HALIFAX 4

Première période
1. Halifax, Rocco Anioia 19:48
Penalités — Michaud Hal 0:35, Lamarche Sha 5:11, Michaud Hal 5:11, Brown Hal 7:18, Lamarche Sha 8:52, Bessette Sha 10:08, Blackned Hal 10:38, Savage Sha 12:29, Larocque Hal 15:16, Pyke Hal 16:50.
Deuxième période
Aucun but.
Penalités — Benoît Sha majeure 3:54, McNulty Hal majeure 3:54, Gosselin Sha 4:13, Gosselin Sha majeure 4:13, Anioia Hal 4:13, Anioia Hal majeure 9:13, Shelley Hal majeure 9:13, Bessette Sha 9:44, Lorange Sha majeure 9:44, Angione Hal majeure 9:44, Pyke Hal majeure conduite 9:44, Gladu Sha 12:19, Gladu Sha 14:29, Halvorsen Hal 16:42, Drapeau Hal 20:00.
Troisième période
2. Shawinigan, Martin Lamarche 1 (Gosselin D.) 3:21
3. Halifax, Derrick Pyke 1 (Angione C. Dumoulin M.) 9:00
4. Shawinigan, Evan Levi 1 (Savage A.) 16:29
5. Shawinigan, David Grenier 1 (Savage A. Levi E.) 17:01
6. Halifax, Chris Angione 1 (Blackned B.) 17:54
7. Halifax, Brant Blackned 1 (Maheux N. Larocque S.) 19:27
Penalités — Michaud Hal 4:41, Dupont Hal 7:02, Grenier Sha 7:03, Gosselin Sha 7:38, Bessette Sha 8:52, Blackned Hal 9:54, Laffeur Sha 17:48, Equipe Sha inconduite 20:00.
Gardiens
Shawinigan: Sylvain Daigle
Halifax: Frédéric Cassivi.
Tirs au but
Shawinigan 19 11 8-38
Halifax 12 15 18-45
Arbitre — Tim Skinner.
Assistance — 5908.

VAL D'OR 1 SHERBROOKE 5

Première période
1. Sherbrooke, Radoslav Suchy 1 (Turcotte H. Dube C.) 9:00
2. Val-d'Or, Pascal Chasson 1 (Dumont J.) 12:06
3. Sherbrooke, Radoslav Suchy 2 (Richardson B.) 17:39
Penalités — Beaudry She 3:09, Grand-Pierre VdO 4:38, Boutin She 7:15, Coughlan VdO 8:39, Pelchat She majeure conduite 11:25.
Deuxième période
4. Sherbrooke, Hugo Turcotte 1 (Richardson B. Jenkins E.) 6:50
Penalités — Jenkins She 0:54, Dumont VdO 8:16, Sylvestre VdO 10:24, Pelchat She 10:24, Gingshe 12:45, Grand-Pierre VdO 14:34.
Troisième période
5. Sherbrooke, François Rivard 1 (Bernier P. Gosselin D.) 7:33
6. Sherbrooke, Jean-François Boutin 1 16:53
Penalités — Jenkins She 9:02, Larocque VdO lance punition 16:53.
Gardiens
Val-d'Or: Francis Larocque
Sherbrooke: Luc Bélanger.
Tirs au but
Val-d'Or 9 15 10-34
Sherbrooke 19 9 11-39
Arbitre — Guy Joubert.
Assistance — 3135.

8. Chicoutimi, Frédéric Servant 1 (Sirois A. Gagnon P.) 10:40
9. Chicoutimi, Denis Hamel 1 (Caron C.) 17:57 (an)
Penalités — Valenti StJ 4:53, Gagnon Chi 4:53, Hamel Chi 6:53, Morin StJ 17:47.
Gardiens
St-Jean, José Théodore
Chicoutimi, Marc Denis.
Tirs au but
St-Jean 5 14 9-28
Chicoutimi 10 8 7-25
Arbitre — Sylvain Bibeau.
Assistance — 1830.

VAL D'OR 1 SHERBROOKE 5

Première période
1. Sherbrooke, Radoslav Suchy 1 (Turcotte H. Dube C.) 9:00
2. Val-d'Or, Pascal Chasson 1 (Dumont J.) 12:06
3. Sherbrooke, Radoslav Suchy 2 (Richardson B.) 17:39
Penalités — Beaudry She 3:09, Grand-Pierre VdO 4:38, Boutin She 7:15, Coughlan VdO 8:39, Pelchat She majeure conduite 11:25.
Deuxième période
4. Sherbrooke, Hugo Turcotte 1 (Richardson B. Jenkins E.) 6:50
Penalités — Jenkins She 0:54, Dumont VdO 8:16, Sylvestre VdO 10:24, Pelchat She 10:24, Gingshe 12:45, Grand-Pierre VdO 14:34.
Troisième période
5. Sherbrooke, François Rivard 1 (Bernier P. Gosselin D.) 7:33
6. Sherbrooke, Jean-François Boutin 1 16:53
Penalités — Jenkins She 9:02, Larocque VdO lance punition 16:53.
Gardiens
Val-d'Or: Francis Larocque
Sherbrooke: Luc Bélanger.
Tirs au but
Val-d'Or 9 15 10-34
Sherbrooke 19 9 11-39
Arbitre — Guy Joubert.
Assistance — 3135.

ST-HYACINTHE 2 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — DeRubeis Dru 0:10, Landry StH 0:19, Plante StH 5:16,59, Roy Dru 12:42, Veilleux StH 14:43, Bertrand StH 20:00, Sunderland Dru 20:00.
Deuxième période
1. Drummondville, Daniel Brière 1 (Roy M.) 2:46 (dn)
2. Drummondville, Sébastien Lefrançois 1 (Thibault D. Drolet C.) 8:04
3. St-Hyacinthe, Jean-François Lachance 1 () 8:37
Penalités — Labranche Dru 1:46, Landry StH 4:51, Savage Dru 5:22, Veilleux StH 11:03, Drolet StH 13:34, Lacaille StH 13:34, Gladu Dru 13:34, DeRubeis Dru 16:45, DeRubeis Dru 16:45.
Troisième période
4. St-Hyacinthe, Eric Gauvin 1 (Boudreau R. Lacaille M.) 5:59
5. Drummondville, Patrice Charbonneau 1 (Brière D.) 13:21
Penalités — Drolet Dru 2:29.
Gardiens
St-Hyacinthe, Jimmy Dostie
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
St-Hyacinthe 6 8 11-25
Drummondville 5 14 10-29
Arbitre — Luc Milive.
Assistance — 1833.

ST-HYACINTHE 2 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — DeRubeis Dru 0:10, Landry StH 0:19, Plante StH 5:16,59, Roy Dru 12:42, Veilleux StH 14:43, Bertrand StH 20:00, Sunderland Dru 20:00.
Deuxième période
1. Drummondville, Daniel Brière 1 (Roy M.) 2:46 (dn)
2. Drummondville, Sébastien Lefrançois 1 (Thibault D. Drolet C.) 8:04
3. St-Hyacinthe, Jean-François Lachance 1 () 8:37
Penalités — Labranche Dru 1:46, Landry StH 4:51, Savage Dru 5:22, Veilleux StH 11:03, Drolet StH 13:34, Lacaille StH 13:34, Gladu Dru 13:34, DeRubeis Dru 16:45, DeRubeis Dru 16:45.
Troisième période
4. St-Hyacinthe, Eric Gauvin 1 (Boudreau R. Lacaille M.) 5:59
5. Drummondville, Patrice Charbonneau 1 (Brière D.) 13:21
Penalités — Drolet Dru 2:29.
Gardiens
St-Hyacinthe, Jimmy Dostie
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
St-Hyacinthe 6 8 11-25
Drummondville 5 14 10-29
Arbitre — Luc Milive.
Assistance — 1833.

ST-HYACINTHE 2 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — DeRubeis Dru 0:10, Landry StH 0:19, Plante StH 5:16,59, Roy Dru 12:42, Veilleux StH 14:43, Bertrand StH 20:00, Sunderland Dru 20:00.
Deuxième période
1. Drummondville, Daniel Brière 1 (Roy M.) 2:46 (dn)
2. Drummondville, Sébastien Lefrançois 1 (Thibault D. Drolet C.) 8:04
3. St-Hyacinthe, Jean-François Lachance 1 () 8:37
Penalités — Labranche Dru 1:46, Landry StH 4:51, Savage Dru 5:22, Veilleux StH 11:03, Drolet StH 13:34, Lacaille StH 13:34, Gladu Dru 13:34, DeRubeis Dru 16:45, DeRubeis Dru 16:45.
Troisième période
4. St-Hyacinthe, Eric Gauvin 1 (Boudreau R. Lacaille M.) 5:59
5. Drummondville, Patrice Charbonneau 1 (Brière D.) 13:21
Penalités — Drolet Dru 2:29.
Gardiens
St-Hyacinthe, Jimmy Dostie
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
St-Hyacinthe 6 8 11-25
Drummondville 5 14 10-29
Arbitre — Luc Milive.
Assistance — 1833.

GRANBY 6 VICTORIAVILLE 5

Première période
1. Victoriaville, Cosmo DuPaul 1 (Naud E. Corso D.) 1:02
2. Victoriaville, Sébastien Demers 1 (Larose B.) 9:35
3. Victoriaville, Dominic Marleau 1 (Roux M. Gelineau P.) 16:05 (an)
Penalités — Naud Vic 6:20, Bélanger Gra 12:38, Nasredine Gra 15:06, DuPaul Vic 16:01.
Deuxième période
4. Granby, Kevin Bourque 1 (Savard D. Bouchard F.) 0:54 (an)
5. Granby, Hugues Gervais 1 (Blouin M. Bélanger M.) 4:34
6. Granby, Maxime Blouin 1 (Delisle X. Sévigny L.) 8:22 (an)
7. Granby, Kevin Bourque 2 (Savard D. Bouchard F.) 17:04
Penalités — Gervais Gra 2:10, Stock Vic 7:23, Bélanger Gra 19:51.
Troisième période
8. Granby, Maxime Blouin 2 (Audet P. Delisle X.) 7:04
9. Victoriaville, David Lessard 1 (Larocelle D. Morin J.) 12:21 (an)
10. Granby, Dave Savard 1 (Bouchard F.) 19:23 (FD)
11. Victoriaville, Sébastien Demers 2 (Stock D. Gaudet M.) 19:59
Penalités — Sévigny Gra 2:07, Boudreault Gra majeure 8:39, Boudreault Gra inconduite 8:39.
Gardiens
Granby, Frédéric Henry
Victoriaville, David Dubuc.
Tirs au but
Granby 14 16 10-40
Victoriaville 12 10 16-38
Arbitre — Jean Houli.
Assistance — 2067.

ST-JEAN 5 CHICOUTIMI 4

Première période
1. Chicoutimi, Allan Sirois 1 (Lafamme D. Boin J.) 15:01 (an)
Penalités — Gagnon Chi 1:44, Richard StJ 6:31, Valenti StJ 9:34, Valenti StJ majeure 9:34, Gignac Chi majeure 9:36, Théodore StJ 10:57, Dussault StJ 14:10, Caron Chi 19:38.
Deuxième période
2. St-Jean, Martin Rozon 1 3:45
3. Chicoutimi, Jérôme Boin 1 (Savard D. Bouchard M.) 5:47 (an)
4. St-Jean, Alex Richard 1 (Houde E. Turcotte Y.) 5:59
5. St-Jean, Eric Normandin 1 (Poiras M. Melcherok J.) 13:46
6. St-Jean, Georges Larocque 1 (Richard A. Drouin E.) 15:16
Penalités — Morin StJ 4:59, Larocque StJ 4:59, Sirois Chi 4:59, Valenti StJ 17:21, Lacombe Chi 17:21, Morin StJ 17:42, Lacombe Chi 19:00, Lacombe Chi majeure 19:51, Larocque StJ majeure 19:57, Morin StJ majeure 20:00, Vaillancourt Chi majeure 20:00.
Troisième période
7. St-Jean, Eric Houde 1 (Turcotte Y. Richard A.) 3:22

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

SAMEDI CHICOUTIMI 4 DRUMMONDVILLE 3

Première période
Aucun but.
Penalités — Sunderland Dru 0:43, Sunderland Dru 5:12, Vaillancourt Chi 7:24, Drolet Dru 9:13, Jean Chi 16:18, Sirois Chi majeure 17:52, Sirois Chi inconduite 17:52, Jean Chi 19:37.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Jérôme Boin 3 (Savard D. Bouchard M.) 0:07
2. Drummondville, Daniel Brière 2 (Drolet C. Sasseville F.) 8:24 (an)
Penalités — Savage Dru 4:56, Gagnon Chi 6:28, Ermelov Chi 7:11, Tremblay Dru 7:13, Boin Chi 9:26, Latulippe Dru 9:26, DeRubeis Dru 16:50.
Troisième période
3. Drummondville, Sébastien Lefrançois 2 (DeRubeis P.) 2:08
4. Drummondville, Steve Tardif 1 4:36 (dn)
5. Chicoutimi, Dominic Savard 1 (Bouchard M. Gagnon P.) 5:14 (an)
6. Chicoutimi, Jérôme Boin 4 (Bouchard M. Lafamme D.) 7:17 (an)
7. Chicoutimi, Dominic Savard 2 (Bouchard M. Boin J.) 10:29 (an)
Penalités — Latulippe Dru 3:27, Labranche Dru majeure conduite 4:13, Sunderland Dru 6:43, Latulippe Dru 9:20, Gagnon Chi 16:41.
Gardiens
Chicoutimi, Marc Denis
Drummondville, Kaven St-Pierre.
Tirs au but
Chicoutimi 12 13 11-36
Drummondville 7 7 11-25
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 897.

Buts et avantages numériques
FLORIDE: 2-7
OTTAWA: 0-4
Arbitre — Dave Jackson.
Juges de lignes — Shane Heyer, Baron Parker.
Assistance — 8,543.

Sport aquatique

CHAMPIONNAT DU MONDE À ROME NATATION Messieurs

50 libre: 1. Alexander Popov, Russie, 22.17 secondes; 2. Gary Hall, E.-U., 22.44; 3. Raimundas Majolis, Lituanie, 22.52; 4. Gustavo Borges, Brésil, 22.64; 5. Christophe Kalfayan, France, 22.65; 6. Mark Foster, G.-B., 22.76; 7. Krzysztof Cwalina, Pologne, 22.89; 8. Yoav Bruck, Israël, 22.94.
100 dos: 1. Martin Lopez-Zubero, Espagne, 55.17; 2. Jeff Rouse, E.-U., 55.51; 3. Tamas Deutsch, Allemagne, 55.69; 4. Vladimir Selkov, Russie, 55.72; 5. Brian Retterer, E.-U., 55.77; 6. Rodolfo Falcon, Cuba, 55.85; 7. Tino Weber, Allemagne, 55.98; 8. Martin Harris, G.-B., 56.21.
200 papillon: 1. Denis Pankratov, Russie, une minute 56.54 secondes; 2. Danyon Loader, Nouvelle-Zélande, 1:57.99; 3. Chris-Carol Bremer, Allemagne, 1:58.11; 4. Ugur Taner, E.-U., 1:58.42; 5. Konrad Galka, Pologne, 1:58.66; 6. Franck Esposito, France, 1:58.92; 7. Denis Silantev, Ukraine, 1:59.81; 8. Martin Herrmann, Allemagne, 2:00.56.

Dames

200X4 nages individuel: 1. Lu Bin, Chine, 2:12.34; 2. Allison Wagner, E.-U., 2:14.40; 3. Eli Overton, Australie, 2:15.26; 4. Marianne Limpert, Fredericton, 2:15.93; 5. Daniela Hunger, Allemagne, 2:16.41; 6. Nicole Haislett, E.-U., 2:16.58; 7. Hitomi Maehara, Japon, 2:16.88; 8. Britta Vestergaard, Danemark, 2:17.28.
800 libre: 1. Janet Evans, E.-U., 8:29.85; 2. Hayley Lewis, Australie, 8:29.94; 3. Brooke Bennett, E.-U., 8:31.30; 4. Jana Henke, Allemagne, 8:32.42; 5. Luo Ping, Chine, 8:33.09; 6. Stacey Gartrell, Australie, 8:38.70; 7. Claudia Poll, Costa Rica, 8:38.79; 8. Irene Dalby, Norvège, 8:43.54.
4x100X4 nages relais: 1. Chine (He Cihong, Dai Guohong, Liu Limin, Le Jingyi), 4:01.67 (record mondial: ancien record, E.-U., 4:02.54; He Cihong (dos), 1:00.16 record mondial: ancien record, Kristina Egerszegi, Hongrie, 1:00.31); 2. E.-U., 4:06.53; 3. Russie, 4:06.70; 4. Australie, 4:06.95; 5. Japon, 4:11.18; 6. Italie, 4:12.41; 7. Canada (Beth Hazel, London, Ont.; Lisa Flood, Pickering, Ont.; Jessica Amey, Calgary; Shannon Shakespeare, Winnipeg), 4:14.05; 8. France, 4:14.11.

WATER POLO

Messieurs

Finale - Italie 10 Espagne 5; Troisième place - Russie 14 Croatie 13 (P); Cinquième place - Hongrie 10 Pays-Bas 6; Septième place - E.-U. 8 Grèce 7; Neuvième place - Allemagne 12 Cuba 6; 11e place - Australie 11 Kazakhstan 8; 13e place - Roumanie 10 Canada 8; 15e place - AFS 3 Nouvelle-Zélande 2.
NAGE SYNCHRONISÉE
Finale du duo: 1. E.-U. (Becky Dyroen-Lancor, Jill Suduth) 187.009; 2. Japon (Fumiko Okuno, Miya Tachibana), 186.259; 3. Canada (Lisa Alexander, Mississauga, Ont., et Erin Woodley, Toronto) 186.259; 4. France, 180.875; 5. Russie, 179.340; 6. Mexique, 178.932; 7. Italie, 178.347; 8. G.-B., 177.674.
Japon termine deuxième en raison d'une meilleure marque en impression artistique.

RÉSULTATS SPORTIFS

Sport motorisé

FORMULE UN
GRAND PRIX D'ITALIE
GRILLE DE DÉPART

1. Jean Alesi, France, Ferrari, 249.033 km/h	1:23.844
2. Gerhard Berger, Autriche, Ferrari	1:23.978
3. Damon Hill, G-B, Williams-Renault	1:24.158
4. Johnny Herbert, G-B, Lotus-Mugen-Honda	1:24.374
5. David Coulthard, G-B, Williams-Renault	1:24.502
6. Olivier Panis, France, Ligier-Renault	1:25.455
7. Mika Hakkinen, Finlande, McLaren-Peugeot	1:25.528
8. Andrea De Cesaris, Italie, Sauber-Mercedes	1:25.540
9. Eddie Irvine, G-B, Jordan-Hart	1:25.568
10. Jos Verstappen, Pays-Bas, Benetton-Ford	1:25.618
11. Heinz-Harald Frentzen, Allemagne, Sauber-Mercedes	1:25.628
12. Eric Bernard, France, Ligier-Renault	1:25.718
13. Alessandro Zanardi, Italie, Lotus-Mugen-Honda	1:25.733
14. Ukyo Katayama, Japon, Tyrrell-Yamaha	1:25.889
15. Martin Brundle, G-B, McLaren-Peugeot	1:25.933
16. Rubens Barrichello, Brésil, Jordan-Hart	1:25.946
17. Gianni Morbidelli, Italie, Footwork-Ford	1:26.002
18. Pierluigi Martini, Italie, Minardi-Ford	1:26.056
19. Christian Fittipaldi, Brésil, Footwork-Ford	1:26.337
20. J.J. Lehto, Finlande, Benetton-Ford	1:26.384
21. Mark Blundell, G-B, Tyrrell-Yamaha	1:26.574
22. Michele Alboreto, Italie, Minardi-Ford	1:26.832
23. Yannick Dalmas, France, Larrousse-Ford	1:27.846
24. Erik Comas, France, Larrousse-Ford	1:27.894
25. Jean-Marc Gounon, France, Simtek-Ford	1:28.353
26. David Brabham, Australie, Simtek-Ford	1:28.619

Non qualifiés:
27. Bertrand Gachot, France, Pacific-Ilmor, 1:31.387
28. Paul Belmondo, France, Pacific-Ilmor, 1:32.035. AP

TEXACO HAVOLINE 200 INDYCAR
À ELKHART LAKE, WISCONSIN

1. Paul Tracy, Toronto, Penske-Ilmor V8-D	136.602
2. Jacques Villeneuve, Irberville, Que., Reynard-Ford Cosworth XB	135.864
3. Nigel Mansell, England, Lola-Ford Cosworth XB	135.829
4. Al Unser Jr., Albuquerque, Penske-Ilmor V8-D	135.598
5. Robby Gordon, Orange, Calif., Lola-Ford Cosworth XB	134.685
6. Adrian Fernandez, Mexico, Reynard-Ilmor V8-D	134.623
7. Mario Andretti, Nazareth, Pa., Lola-Ford Cosworth XB	133.986
8. Mark Smith, McMinnville, Ore., Lola-Ford Cosworth XB	133.982
9. Emerson Fittipaldi, Brazil, Penske-Ilmor V8-D	133.656
10. Raul Boesel, Brazil, Lola-Ford Cosworth XB	133.638
11. Eddie Cheever, Aspen, Colo., Lola-Ford Cosworth	133.310
12. Dominic Dobson, Truckee, Calif., Lola-Ford Cosworth XB	132.876
13. Scott Sharp, Wilton, Conn., Lola-Ford Cosworth XB	132.854
14. Scott Goodyear, Newmarket, Ont., Lola-Ford Cosworth XB	132.781
15. Teo Fabi, Italy, Reynard-Ilmor V8-D	132.603
16. Bobby Rahal, Dublin, Ohio, Lola-Honda V8	132.538
23. Claude Bourbonnais, Ile-Perot, Que., 1993 Lola-Ilmor Indy V8-C	130.558
30. Ross Bentley, Vancouver, 1992 Lola-Ilmor V8-A	125.783

Athlétisme

RENCONTRE DE CRYSTAL PALACE
À LONDRES

400 — 1. Antonio Pettigrew, E.-U., 45.26 secondes; 2. Du'aine Ladejo, G.-B., 45.44; 3. Inaldo de Sena, Brésil (Amérique), 45.67; 4. Ibrahim Ismail, Qatar (Asie), 45.74; 5. Matthias Rustenholz, Suisse (Europe), 45.92; 6. Samson Kitur, Kenya (Afrique), 45.98; 7. Paul Greene, Australie (Océanie), 46.29; 8. Daniel Bittner, Allemagne, 46.73.

1500 — 1. Noureddine Morceli, Algérie (Afrique), trois minutes 34.70 secondes; 2. Rudiger Stenzel, Allemagne, 3:40.04; 3. Mohamed Suleiman, Qatar (Asie), 3:40.52; 4. Jason Pyrah, E.-U., 3:41.55; 5. Gary Lough, G.-B., 3:44.10; 6. Jose Mauro Valente, Brésil (Amérique), 3:44.32; 7. Isaac Viciosa, Espagne (Europe), 3:47.22; 8. Richard Potts, Nouvelle-Zélande (Océanie), 3:54.09.

3000 steeplechase — 1. Moses Kiptanui, Kenya (Afrique), 8:28.28; 2. Sa'ed Shaddad Al-Asmani, Arabie Saoudite (Asie), 8:35.74; 3. Alessandro Lambruschini, Italie (Europe), 8:40.34; 4. Colin Walker, G.-B., 8:41.14; 5. Martin Stregge, Allemagne, 8:45.18; 6. Ricardo Vera, Uruguay (Amérique), 8:58.80; 7. Dan Reese, E.-U., 9:15.16; 8. Peter Brett, Australie (Océanie), 9:19.11.

4x100 relais — 1. G.-B. (Darren Braithwaite, Tony Jarrett, John Regis, Linford Christie), 38.46; 2. Afrique, 38.97; 3. E.-U., 39.33; 4. Amérique, 39.39; 5. Europe, 39.46; 6. Asie, 55.58. DQ: Allemagne.

Triple saut — 1. Yoelvis Quesada, Cuba (Amérique), 17.61 mètres; 2. Julian Golley, G.-B., 17.06; 3. Oleg Sakirkin, Kazakhstan (Asie), 16.81; 4. Lotfi Khaida, Algérie (Afrique), 16.75; 5. Serge Helan, France (Europe), 16.67; 6. Reggie Jones, E.-U., 16.41; 7. Wolfgang Knabe, Allemagne, 16.07; 8. Andrew Murphy, Australie (Océanie), 15.86.

Perche — 1. Okkert Brits, AFS (Afrique), 5.90; 2. Jean Galfione, France (Europe), 5.75; 3. Alberto Manzano, Cuba (Amérique), et Andrej Trivontschik, Allemagne, 5.40; 5. Scott Huffman, E.-U., 5.40; 6. Grigory Yegorov, Kazakhstan (Asie), 5.40; 7. James Miller, Australie (Océanie), 5.20.

Marteau — 1. Andrey Abduvaliyev, Tadjikistan (Asie), 81.72; 2. Lance Deal, E.-U., 81.14; 3. Heinz Weis, Allemagne, 80.32; 4. Vasily Sidorenko, Russie (Europe), 76.34; 5. Alberto Sanchez, Cuba (Amérique), 74.72; 6. Sean Carlin, Australie (Océanie), 74.54; 7. Hakim Tourni, Algérie (Afrique), 69.38; 8. Paul Head, G.-B., 68.38.

Disque — 1. Vladimir Dubrovitchik, Biélorussie (Europe), 64.54; 2. Alexis Eizende, Cuba (Amérique), 61.50; 3. Adewale Olukojun, Nigeria (Afrique), 60.22; 4. Werner Reiterer, Australie (Océanie), 60.22; 5. Jürgen Schult, Allemagne, 58.86; 6. Mike Gravelle, E.-U., 56.76; 7. Robert Weir, G.-B., 55.86.

Classement après 14 des 20 épreuves: 1. Afrique, 86 points; 2. Amérique, 69.5; 3. G.-B., 66; 4. Europe, 66; 5. E.-U., 63; 6. Asie, 58; 7. Allemagne, 54.5; 8. Océanie, 36.

DAMES

100 — 1. Irina Privalova, Russie (Europe), 11.32; 2. Liliana Allen, Cuba (Amérique), 11.50; 3. Mary Onyal, Nigeria (Afrique), 11.52; 4. Melinda Gainsford, Australie (Océanie), 11.55; 5. Melanie Paschke, Allemagne, 11.64; 6. Liu Xiaomei, Chine (Asie), 11.66; 7. Paula Thomas, G.-B., 11.67; 8. Sheila Echols, E.-U., 11.81.

100 haies — 1. Aliuska Lopez, Cuba (Amérique), 12.91; 2. Svetla Dimitrova, Bulgarie (Europe), 12.95; 3. Jackie Ayeypong, G.-B., 13.02; 4. Nicole Ramalalanina, Madagascar (Afrique), 13.24; 5. Kristin Patzwahl, Allemagne, 13.68; 6. Luo Bin, Chine (Asie), 13.89; 7. Sherlese Taylor, E.-U., 14.10; 8. Rachel Links, Australie (Océanie), 14.14.

800 — 1. Maria Mutola, Mozambique (Afrique), 1:58.27; 2. Luciana Mendes, Brésil (Amérique), 2:00.13; 3. Natalya Dukhnova, Biélorussie (Europe), 2:02.81; 4. Kati Kovacs, Allemagne, 2:03.32; 5. Joetta Clark, E.-U., 2:03.76; 6. Lisa Lightfoot, Australie (Océanie), 2:03.88; 7. Cathy Dawson, G.-B., 2:04.13; 8. Chen Xuehui, Chine (Asie), 2:09.82.

10.000 — 1. Elena Meyer, AFS (Afrique), 30:52.51; 2. Fernanda Ribeiro, Portugal (Europe), 31:04.25; 3. Wei Li, Chine (Asie), 32:37.94; 4. Claudia Dreher, Allemagne, 33:04.79; 5. Suzanne Rigg, G.-B., 33:38.14; 6. Anne Cross, Australie (Océanie), 33:40.75; 7. Laura Lamena-Cotz, E.-U., 33:43.66; 8. Paola Cabrera, Mexique (Amérique), 34:41.22.

Poids — 1. Huang Zhihong, Chine (Asie), 19.45; 2. Betsy Laza, Cuba (Amérique), 19.07; 3. Astrid Kumberuss, Allemagne, 18.89; 4. Viktoriya Pavlysh, Ukraine (Europe), 18.67; 5. Judy Oakes, G.-B., 17.92; 6. Dawn Dumble, E.-U., 15.63; 7. Fouzia Fathi, Maroc (Afrique), 15.48; 8. Lisa-Marie Vizianari, Australie (Océanie), 15.23.

Classement après 12 des 17 épreuves: 1. Europe, 79; 2. Amérique, 73; 3. Allemagne, 56; 4. Afrique, 55; 5. G.-B., 54; 6. Asie, 45; 7. Océanie, 37; 8. E.-U., 32.

Football

NFL

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Buffalo en Nouvelle-Angleterre, 13h.
Detroit au Minnesota, 13h.
Indianapolis à Tampa Bay, 13h.
Los Angeles Rams à Atlanta, 13h.
Miami vs Green Bay à Milwaukee, 13h.
Pittsburgh à Cleveland, 13h.
San Francisco à Kansas City, 13h.
Cincinnati à San Diego, 16h.
Denver à New York Jets, 16h.
Houston à Dallas, 16h.
Seattle à Los Angeles Raiders, 16h.
Washington en Nouvelle-Orléans, 16h.
New York Giants à Arizona, 20h.

LUNDI, 12 SEPTEMBRE

Chicago à Philadelphie, 21h.

CLASSEMENT
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Indianapolis	1	0	0	45	21	1.000
Miami	1	0	0	39	35	1.000
NY Jets	1	0	0	23	3	1.000
Buffalo	0	1	0	3	23	.000
NaN	0	1	0	35	39	.000

SECTION CENTRALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	1	0	0	28	20	1.000
Cincinnati	0	1	0	20	28	.000
Houston	0	1	0	21	45	.000
Pittsburgh	0	1	0	9	26	.000

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
San Diego	1	0	0	37	34	1.000
K City	1	0	0	30	17	1.000
Seattle	1	0	0	28	7	1.000
Denver	0	1	0	34	37	.000
LA Raiders	0	1	0	14	44	.000

CONFÉRENCE NATIONALE
SECTION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
NY Giants	1	0	0	28	23	1.000
Dallas	1	0	0	26	9	1.000
Philadelphie	0	1	0	23	28	.000
Arizona	0	1	0	12	14	.000
Washington	0	1	0	7	28	.000

SECTION CENTRALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	1	0	0	21	9	1.000
Detroit	1	0	0	28	21	1.000
Green Bay	1	0	0	16	10	1.000
Minnesota	0	1	0	10	16	.000
Tampa Bay	0	1	0	9	21	.000

SECTION OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
S.F. Rams	1	0	0	44	14	1.000
LA Rams	1	0	0	14	12	1.000
Atlanta	0	1	0	28	31	.000
N-Orléans	0	1	0	17	30	.000

BANTAM AAA

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

St-Hubert vs Chateauguy (à Laberge 15h)
Greenfield P. vs St-Léonard (au Stade Hébert 19h)
St-Bruno vs La Salle (à Riverside 19h30)
Sun Youth vs North Shore (à Riverside 19h30)

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Laurentides vs Lakeshore (à Ecclestone 13h30)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Greenfield P.	2	2	0	0	96	3	4
Lasalle	2	2	0	0	58	30	4
Lasalle	2	2	0	0	32	22	4
Sun Youth	2	1	1	0	28	32	2
Lakeshore	2	1	1	0	60	54	2
St-Bruno	2	1	1	0	54	35	2
North Shore	2	1	1	0	31	26	2
Laurentides	2	0	2	0	28	99	0
Chateauguy	2	0	2	0	0	29	0
St-Léonard	2	0	2	0	0	57	0
St-Hubert	2	0	2	0	0	57	0

Les cotes de la NFL

FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

S.F. Rams	3	KANSAS CITY
GREEN BAY	3	Miami
MINNESOTA	4½	Detroit
N-Angleterre	2½	BUFFALO
CLEVELAND	2½	Pittsburgh
ATLANTA	8	LA Rams
TAMPA BAY	2	Indianapolis
DALLAS	15	Houston
N ORLÉANS	8	Washington
NY JETS	3	Denver
LA RAIDERS	6½	Seattle
SAN DIEGO	9	Cincinnati
ARIZONA	3½	NY Giants

LUNDI, 12 SEPTEMBRE

PHILADELPHIE	3½	Chicago
--------------	----	---------

CFL

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Calgary à Edmonton, 21h30

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

Hamilton à Ottawa, 20h. (CBC)

Sacramento à Baltimore, 19h30

Shreveport à Las Vegas, 13h

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

C-B. à Toronto, 13h30

Saskatchewan à Winnipeg, 14h

CLASSEMENT

Division EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	9	6	3	0	349	285	12
Baltimore	10	6	4	0	283	267	12
Toronto	9	4	5	0	256	322	8
Ottawa	9	3	6	0	274	335	6
Hamilton	8	2	6	0	183	245	4
Shreveport	9	0	9	0	163	350	0

Division OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Calgary	9	6	1	0	392	149	16
C-B.	9	7	1	1	365	220	15
Edmonton	9	6	3	0	259	215	12
Sask.	9	5	4	0	241	260	10
Sacramento	9	3	5	1	182	262	7
Las Vegas	9	3	6	0	269	297	6

LFJMO

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

Laval vs St-Léonard 13h

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

West Island vs Chateauguy 14h

CLASSEMENT

Division W. Scott

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Léonard	4	3	1	0	95	77	6
Laval	4	2	1	1	76	83	5
Chateauguy	4	2	2	0	78	59	4
West Island	4	0	3	1	32	62	1

MIDGET AAA

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Chaudière 7, Greenfield 42

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

St-Laurent vs Chateauguy (à Laberge 1930)

North Shore vs St-Bruno (à Rabastière 14h)

St-Hubert vs Laval Nord (à Roi Du Nord 19h)

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Laurentides vs Lakeshore (à Ecclestone 14h)

St-Léonard vs La Salle (à Riverside 15h)

Laval vs Sun Youth (à Jeanne-Mance 15h)

CLASSEMENT

Division W. Scott

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Léonard	4	4	0	0	101	4	8
St-Laurent	3	2	1	0	65	25	4
Chateauguy	3	2	1	0	20	38	4
Lasalle	3	1	2	0	22	29	2
Lakeshore	3	1	2	0	18	70	2
Laurentides	3	0	3	0	0	45	0

Division L. Smith

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Greenfield P.	4	4	0	0	109	33	8
Laval	3	3	0	0	69	24	6
St-Bruno	3	2	1	0	28	19	4
North Shore	3	1	2	0	56	52	2
Chaudière	4	1	3	0	57	119	2
St-Hubert	3	1	2	0	45	67	2
Laval Nord	3	1	2	0	9	36	2
Sun Youth	3	0	3	0	17	40	0

RÉSULTATS SPORTIFS

Baseball

Montréal Junior Élite

DEMI-FINALE 4 DE 7
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Série E
Ahuntsic 1, Lasalle 6
(Lasalle gagne 4 à 3)

FINALE 4 DE 7
LUNDI, 12 SEPTEMBRE
Rive-Sud vs Lasalle
(à Éloï-Brulé 19h45)

LBJMÉO

DEMI-FINALES 3 DE 5
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Drummondville à Jonquière 2 Remis
(Jonquière mène 2 à 0)
Sherbrooke vs Charlesbourg, Remis
(Sherbrooke mène 1 à 0)
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Sherbrooke vs Charlesbourg 16h
Jonquière à Drummondville, 19h30

Sénior Métropolitain

FINALE 3 DE 5
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Laval vs Ahuntsic
(à Ahuntsic 19h30)
(Ahuntsic mène 1 à 0)

Eastern AA

DEMI-FINALES 3 DE 5
JEUDI, 8 SEPTEMBRE
(Binghamton gagne la série 3 à 0)
VENDREDI, 9 SEPTEMBRE
Harrisburg 9, Bowie 3
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Harrisburg vs Bowie
(Série égale 2 à 2)

Senior du Lac St-Louis

DEMI-FINALE 3 DE 5
VENDREDI, 9 SEPTEMBRE
Lachine B Sox 5, TMR 6 12m
(TMR mène 1 à 0)

L B I R (Laval-Région)

FINALE 3 DE 5
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Athlétiques vs Dodgers
*à déterminer

Internationale AAA

FINALE 3 DE 5
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Richmond vs Syracuse
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Richmond vs Syracuse

Ass. américaine AAA

DEMI-FINALE 3 DE 5
VENDREDI, 9 SEPTEMBRE
Louisville 3, Indianapolis 4
(Indianapolis gagne 3 à 0)
New Orleans 5, Nashville 7
(Nashville gagne 3 à 0)

FINALE 3 DE 5
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Indianapolis vs Nashville

Côte Pacifique AAA

DEMI-FINALES 3 DE 5
VENDREDI, 9 SEPTEMBRE
Colorado Springs 7, Albuquerque 8
(Albuquerque mène 2 à 1)
Salt Lake City 6, Vancouver 6 Sus. pluie
(Vancouver mène 1 à 0)
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Colorado Springs vs Albuquerque
Salt Lake City vs Vancouver

Eastern AA

DEMI-FINALES 3 DE 5
VENDREDI, 9 SEPTEMBRE
Harrisburg 9, Bowie 3
(Série égale 2 à 2)
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Harrisburg vs Bowie

C B Rural-Mauricie

DEMI-FINALES 3 DE 5
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Série A
Shawinigan 2, St-Maurice 1
(Shawinigan gagne la série 3 à 1)
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
Série B
Maskinongé vs St-Boniface 13h
Maskinongé vs St-Boniface 16h

Golf

OMNIUM CANADIEN
À OAKVILLE, ONTARIO

Mark McCumber	74-65-67-206
Nick Price	67-72-68-207
Steve Stricker	69-70-69-208
Tom Lehman	69-69-70-208
Rick Fehr	72-70-67-209
Glen Day	69-71-69-209
Mark Calcavecchia	67-71-71-209
Fulton Allem	69-69-71-209
Curtis Strange	74-68-68-210
Den Halldorson	71-70-69-210
Gl Morgan	69-72-69-210
Mark O'Meara	66-72-72-210
Jay Don Blake	74-63-73-210
Brian Kamm	71-71-69-211
Billy Andrade	71-69-71-211
Phil Mickelson	69-71-71-211
Clark Dennis	71-66-74-211
Robin Freeman	68-68-75-211
David Edwards	73-69-70-212
Greg Kraft	72-70-70-212
Roger Wessels	68-72-72-212
Jeff Maggert	70-70-72-212
Payne Stewart	68-72-72-212
Duffy Waldorf	68-72-72-212
John Mahaffey	71-74-68-213
Bob Estes	72-73-68-213
Doug Martin	70-74-69-213
Larry Mize	72-71-70-213
Mike Hulbert	73-69-71-213
David Frost	73-69-71-213
Scott Verplank	75-67-71-213
Bob Tway	69-73-71-213
Mike Sullivan	73-72-69-214
Rocky Walcher	74-70-70-214
Gary Hallberg	67-76-71-214
Keith Clearwater	69-73-72-214
Jim Furyk	69-73-72-214
Steve Lowery	71-71-72-214
Chip Beck	72-69-73-214
Dave Barr	68-77-70-215
Steve Elkington	69-76-70-215
Jodie Mudd	70-75-70-215
Doug Sewell	73-72-70-215
Larry Silvera	73-70-72-215
Howard Twitty	70-72-73-215
Guy Boros	69-73-73-215
Jesper Parnevik	71-69-75-215
Brandel Chamblee	68-69-78-215
Steve Lamontagne	70-75-71-216

CHAMPIONNAT POCO

À Joliette

Jean-Louis Lamine	\$6,000.00	64-70-71-205
Rémi Bouchard	\$2,775.00	68-69-69-206
Marc Girouard	\$2,775.00	65-71-70-206
Jean Chatelein	\$1,700.00	68-72-72-212
Jean Laforce	\$1,266.67	71-71-72-214
Éric Maltais	\$1,266.67	66-75-73-214
Claude Tremblay	\$1,266.67	73-68-73-214
Yvan Beauchemin	\$950.00	70-72-73-215
Benoit Morin	\$950.00	70-72-73-215
Hocan Olsson	\$950.00	67-71-77-215

CLASSIQUE PING-CELLULAR

À PORTLAND, OREGON VENDREDI

Val Skinner	33-34-67
Michelle Redman	33-35-68
Robin Walton	35-35-70
Dottie Mochrie	36-34-70
Michelle McGarrin	35-35-70
Gail Graham	37-37-74
Dawn Coe-Jones	37-39-76
Tina Tombs	40-38-78
Jennifer Wyatt	41-38-79
Nancy Harvey	40-39-79

TOURNOI SENIOR

À MIDWAY, PA.

Dave Eichelberger	71-67-138
Graham Marsh	71-68-139
Miller Barber	72-68-140
J.C. Shead	72-69-141
Dave Stockton	71-70-141
Bob Panatik	77-73-150

TOURNOI D'UCKFIELD

David Gifford	70-68-70-208
Costantino Rocca	68-72-70-210
Jose Maria Olazabal	68-74-69-211
Colin Montgomerie	66-73-73-212
Howard Clark	71-68-74-213

TOURNOI MIKE

À PROVO, UTAH

David Duval	70-65-135
Don Reese	68-68-136
Thomas Scherrer	65-72-137
Chris Perry	69-68-137
Tad Holloway	69-70-139
Glen Hnatuk	73-71-144

Rick Todd Non qualifié 76-71-147

TOURNOI SUNTORY

À INZAI, JAPON

Masashi (Jumbo) Ozaki	72-68-66-206
Bradley Hughes	67-71-68-206
Masayuki Kawamura	69-67-70-208
Brent Franklin	67-71-70-208
Rick Gibson	71-70-69-210

Hockey

L H J M Q

DÉBUT DU CALENDRIER RÉGULIER

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Hull 5, Beauport 7
Shawinigan 3, Halifax 4
St-Jean 5, Chicoutimi 4
St-Hyacinthe 2, Drummondville 3
Val d'Or 1, Sherbrooke 5
Granby 6, Victoriaville 5
SAMEDI, 10 SEPTEMBRE
Chicoutimi 4, Drummondville 3
Shawinigan 2, Halifax 4
Val d'Or vs Granby 20h
DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE
St-Hyacinthe vs Hull 19h
Beauport vs St-Jean 19h
Sherbrooke vs Victoriaville 19h
LUNDI, 12 SEPTEMBRE
Granby vs Laval 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	N	P	BP	BC	Pts
Halifax	2	2	0	0	8	5	4
Beauport	1	1	0	0	7	5	2
Granby	1	1	0	0	6	5	2
Sherbrooke	1	1	0	0	5	1	2
St-Jean	1	1	0	0	5	4	2
Chicoutimi	2	1	1	0	8	8	2
Drummondville	2	1	1	0	6	6	2
Victoriaville	1	0	1	0	5	6	0
Hull	1	0	1	0	5	7	0
St-Hyacinthe	1	0	1	0	2	3	0
Val d'Or	1	0	1	0	1	5	0
Shawinigan	2	0	2	0	5	8	0

Junior A du Québec

DÉBUT DU CALENDRIER RÉGULIER

MERCREDI, 7 SEPTEMBRE

Montréal-Est 2, Valleyfield 0

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Contrecoeur 1, Longueuil 3

Cowansville 4, Pierrefonds 9

La Salle 3, Buckingham 6

Joliette 5, Coaticook 1

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

Buckingham vs Pierrefonds

(à Pierrefonds 20h)

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Longueuil vs Contrecoeur

(à Steve-Mandeville 13h30)

La Salle vs Valleyfield

(au Cegep 14h)

La Plaine vs Québec

(à PEPS Univ. Laval 14h30)

Coaticook vs Cowansville

(au Pavillon des Sports 14h30)

Joliette vs Montréal-Est

(à Édouard-Rivest 18h30)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Pierrefonds	1	1	0	0	9	4	2
Buckingham	1	1	0	0	6	3	2
Joliette	1	1	0	0	5	1	2
Longueuil	1	1	0	0	3	1	2
Montréal-Est	1	1	0	0	2	1	2
Québec	0	0	0	0	0	0	0
La Plaine	0	0	0	0	0	0	0
St-Jérôme	0	0	0	0	0	0	0
Cowansville	1	0	1	0	4	9	0
La Salle	1	0	1	0	3	6	0
Contrecoeur	1	0	1	0	1	3	0
Coaticook	1	0	1	0	1	5	0
Valleyfield	1	0	1	0	1	2	0

Midget AAA

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Richelieu 12, Lac St-Louis 5

Cap Madeleine 4, Régents LLL 7

Gatineau 1, Mt-Bourassa 4

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

Jonquière 5, Abitibi-Témis, 6 F

Magog 3, Ste-Foy 6

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Jonquière vs Abitibi-Témis,

(à Centre Rec. Amos 13h)

Lac St-Louis vs Gatineau

(à l'Aréna Baribeau 14h)

CF Mt-Bourassa vs Magog

(à l'Aréna Magog 14h)

C C-Lemoyne vs L L L

(à l'Aréna St-Eustache 19h)

Ste-Foy vs Cap Madeleine

(à l'Aréna J-G Talbot 19h30)

VENDREDI, 16 SEPTEMBRE

Magog vs Lac St-Louis

(à Auditorium Verdun 19h30)

L L L vs C C-Lemoyne

(à Colisée Cardin 20h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	BP	BC	Pts
C C-Lemoyne	3	3	0	0	25	13
Cap Madeleine	3	2	1	0	12	11
Ste-Foy	3	3	0	0	20	10
Jonquière	3	2	1	0	12	11
Magog	3	1	2	0	14	18

Section Ouest

	PJ	G	P	BP	BC	Pts
L L L	3	1	1	1	15	16
Lac St-Louis	3	1	2	0	13	20
CF Mt-Bour.	3	1	2	0	9	11
Abit-Témis	3	1	2	0	17	18
Gatineau	3	0	3	0	8	17

COMPTES AU 9 septembre

	B	A	Pts
Gagnon, Magog	5	0	5
Maintenant, Jonquière	3	2	5
Benoit, Lac St-Louis	3	2	5
Paré, C C-Lemoyne	2	3	5
Gilbert, Cap Madeleine	1	4	5
Paré, C C-Lemoyne	1	4	5

L N H

MATCHES HORS CONCOURS

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

Winnipeg 8, Tappara (Finlande) 2

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

Floride 4, Ottawa 3

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

Winnipeg vs Jokerit (Finlande)

(à Helsinki, 7h ou 11h)

Edmonton vs Vancouver

(à Kamloops, C.-B., 16h30)

Canadien à Detroit, 17h

New Jersey à Philadelphie, 19h

NY Islanders vs Buffalo

(à Hamilton, 19h30)

Ottawa vs Floride

(à Belleville, Ont., 19h30)

Calgary à Dallas, 20h

Anaheim vs Los Angeles

(à San Diego, 21h)

Soccer

CHAMPIONNAT
DE FRANCE
6e JOURNÉE

Vendredi:

Rennes - Cannes 3-1

Samedi:

Montpellier - Strasbourg 1-1

Saint-Etienne - Sochaux 4-0

Bordeaux - Lens 1-2

Le Havre - Monaco 1-0

Caen - Auxerre 1-5

Lille - Lyon 1-4

Paris SG - Metz 3-0

Nice - Bastia 1-2

Martignes - Nantes 3-3

Classement

1. Nantes 18

2. Lyon 17

3. Cannes 16

4. Saint-Etienne 15

5. Lens 15

CHAMPIONNAT
D'ANGLETERRE
5e JOURNÉE

Samedi:

Aston Villa - Ipswich 2-0

Blackburn - Everton 3-0

Liverpool - West Ham 0-0

Manchester City - Crystal Palace 1-1

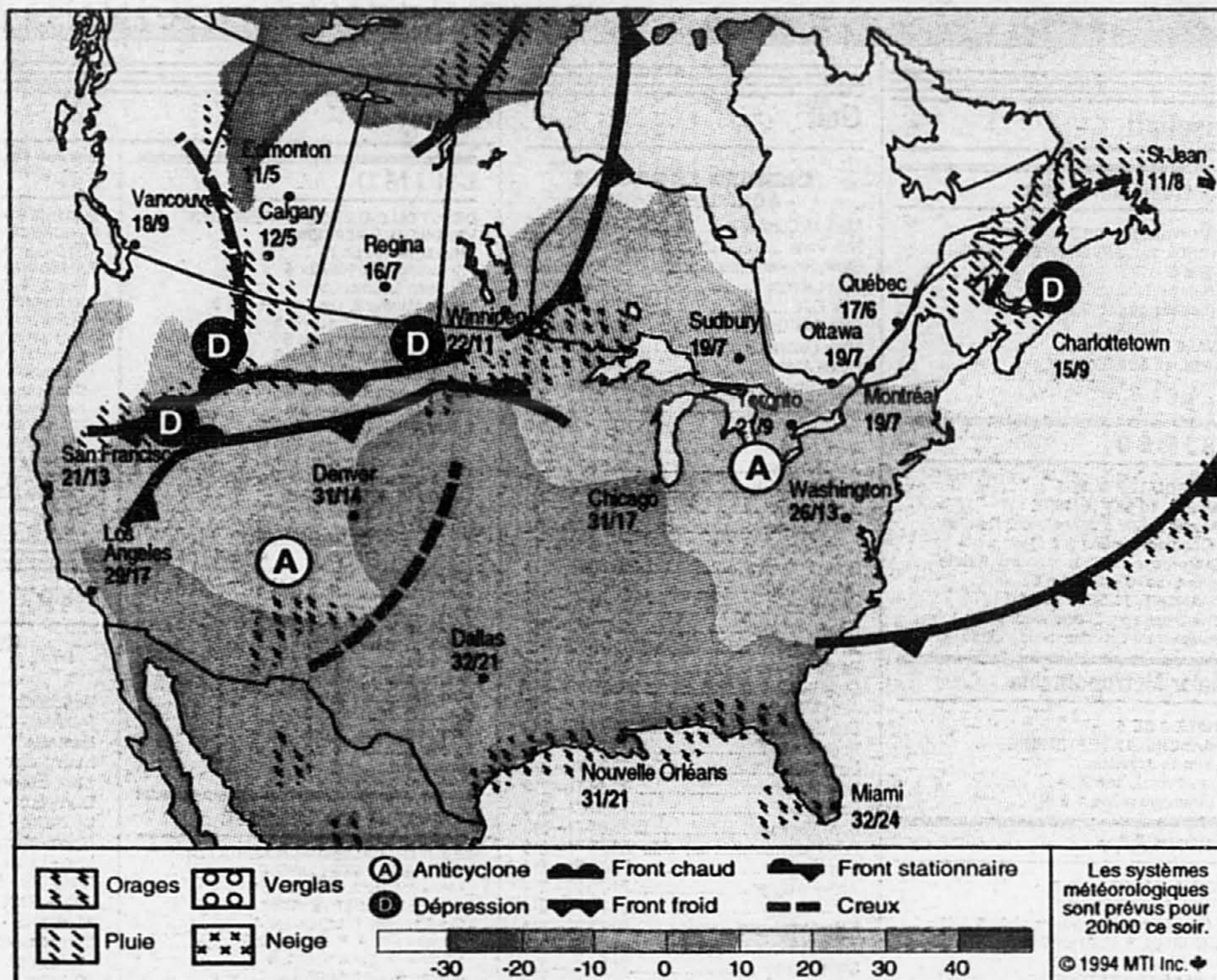
La Presse

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

aujourd'hui		Ciel partiellement ensoleillé. Vents OSO 20-35 km/h.
Maximum	19	
ce soir		Quelques nuages tôt ce soir, ciel dégagé cette nuit. Vents devenant ONO 10-15 km/h.
Minimum	7	
demain		Ciel ensoleillé, températures moins fraîches. Vents OSO 15-20 km/h.
Max./Min.	21/9	
mardi		Ciel ensoleillé avec quelques nuages. Vents SO 15-20 km/h.
Max./Min.:	23/11	

Québec	Ottawa	Toronto
Max./Min.: 17/6	Max./Min.: 19/7	Max./Min.: 21/9
Aujourd'hui	Aujourd'hui	Aujourd'hui
Ciel partiellement ensoleillé, possibilité d'une faible averse.	Ciel ensoleillé avec quelques nuages.	Ciel ensoleillé.


Prévisions régionales


	aujourd'hui	demain
Abitibi	Ensoleillé 18/5	P/Nuageux 21/11
Laurentides	P/Nuageux 17/4	Ensoleillé 21/8
Estrie	Nuageux 17/6	Ensoleillé 19/6
Mauricie	P/Nuageux 17/4	Ensoleillé 19/7
Lac St-Jean	Nuageux 16/4	Ensoleillé 18/5
Rimouski / B.Com.	Nuageux 14/6	P/Nuageux 16/4
Gaspé	Averses 12/9	Nuageux 13/7
Sept-îles	Averses 11/7	Nuageux 12/6
Baie James	Ensoleillé 17/6	Nuageux 18/11

L'almanach quotidien pour Montréal

Observation 24 heures (jusqu'à 17h00 hier)				
Heure	Temps	Temp.	Hum.	Vents (km/h)
20h00	Quelques nuages	12	70%	O 13
23h00	Dégagé	11	74%	O 13
02h00	Quelques nuages	10	84%	OSO 11
05h00	Quelques nuages	9	84%	O 13
08h00	Averses	10	82%	O 17
11h00	Pluie	11	87%	O 17
14h00	Pluie	14	73%	ONO 17
17h00	Nuageux	15	67%	O 17

Heures d'ensoleillement, sept. 1994 (jusqu'à hier)
 Ce mois-ci: 65.3 h Ce mois-ci (normale): 50.9 h

Température		Max.	Min.
Hier:		16	8
Auj. l'an passé:		15	6
Moyenne:		21	11
Records		Max.	Min.
1947		31	
1967			3

Pluie (jusqu'à 14h hier)
 Ce mois-ci: 18.0 mm
 Ce mois-ci (normale): 28.8 mm
 Saison: 397.8 mm
 Saison (normale): 360.5 mm

Le soleil	
6h28	19h14
	
Durée du jour: 12h46	

La lune	
	
12 sep.	19 sep.
27 sep.	4 oct.
La lune: Lever: 13H29 Coucher: 22H56	

Au pays	DEMAIN	Le monde	DEMAIN
Iqaluit	Nuageux 7/4	Amsterdam	Nuageux 16/10
Yellowknife	Ensoleillé 8/3	Athènes	Ensoleillé 32/23
Whitehorse	Averses 12/6	Beijing	Ensoleillé 28/19
Vancouver	P/Nuageux 19/8	Berlin	Nuageux 17/11
Victoria	P/Nuageux 19/8	Bruxelles	Nuageux 15/11
Edmonton	Nuageux 13/4	Buenos Aires	Ensoleillé 13/2
Calgary	Averses 12/4	Honolulu	Ensoleillé 32/23
Saskatoon	Nuageux 15/6	Lisbonne	P/Nuageux 24/15
Régina	Nuageux 14/6	Londres	P/Nuageux 18/9
Winnipeg	Nuageux 18/10	Los Angeles	P/Nuageux 26/18
Thunder Bay	Nuageux 20/11	Madrid	Ensoleillé 28/14
Sudbury	P/Nuageux 22/11	Mexico	Nuageux 24/12
Rouyn	Ensoleillé 21/9	Moscou	Nuageux 14/9
Ottawa	Ensoleillé 22/8	New Delhi	P/Nuageux 36/25
Québec	Ensoleillé 19/6	New York	Ensoleillé 24/12
Moncton	Nuageux 17/8	Paris	Nuageux 18/9
Frédéricton	Nuageux 18/9	Rio	P/Nuageux 24/20
Halifax	Averses 16/11	Rome	Ensoleillé 26/14
Charlottetown	Averses 15/8	Tokyo	P/Nuageux 29/23
Saint-Jean	Pluie 12/6	Washington	Ensoleillé 26/14

Au soleil	
Montréal	Ensoleillé 20/12
Québec	Ensoleillé 20/12
MAINE	Nuageux 21/9
VT	Nuageux 21/12
MASS	Nuageux 21/12
CONN	Nuageux 21/12
RI	Nuageux 21/12
PA	Nuageux 21/12
MD	Nuageux 21/12
VA	Nuageux 21/12
Philadelphie	Nuageux 21/12
New York	Nuageux 21/12
Wildwood	Nuageux 21/12
Norfolk	Nuageux 21/12
Atlantic City	Ensoleillé 21/13
Cape Hatteras	Ensoleillé 27/19
Miami	Orages 32/24
Myrtle Beach	P/Nuageux 31/20
Old Orchard	Nuageux 20/8
Virginia Beach	P/Nuageux 27/15

MARATHON
 DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

**VISITEZ LE SALON
 SANTÉ FORME PHYSIQUE**

Les 15-16-17 septembre 1994,

Hôtel Reine Élisabeth

Information : 284-5272

En collaboration
 avec

La Presse